

# WIR



Informationsblatt des Amtes  
Eggebek mit den Gemeinden  
Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl,  
Langstedt, Sollerup,  
Süderhackstedt, Wanderup und  
amtliche Bekanntmachungen der  
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl  
und Wanderup





## Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,  
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar: Montag, Dienstag und Donnerstag 18.00-8.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 13.00-8.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag ganztags Anlaufpraxis/ Kinderanlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein

### HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig  
Öffnungszeiten: Allgemeinärztliche Anlaufpraxis  
Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi., Fr. 17:00-21:00 Uhr  
Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

### Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

### Anlaufpraxis Flensburg

Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr  
mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr  
samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr  
Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:  
freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und  
feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

### Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst

mittwochs u. freitags (außer an Feiertagen) 16.00- 18.00 Uhr, samstags, sonntags u. feiertags 10.00- 12.00 Uhr.

**Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.**

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22- 26, 24837 Schleswig, Tel. 04621-810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos, freiwillig vertraulich

**Ansprechpartnerinnen:** Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie, für Menschen mit Behinderungen:

Frau Käufer 04621-810- 36, für Menschen mit psychischen

Erkrankungen: Frau Hansen 04621-810-62

Sprechstunde in Flensburg, Munketoft 14, jeden 3. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr für Menschen mit Suchterkrankungen:

Frau Bachert 04621-810-35 Sprechstunde in Flensburg, Munketoft 14 nach Vereinbarung. **Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen**

### Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

#### Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636- 2520023 oder 04609-253.

#### Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg,  
Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr

#### AIAnon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60. Infos bei Elke, Tel.: 0 46 26 - 8 61

#### Fachstelle Medienabhängigkeit und

#### Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem: persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen,

- Angehörigen und Freunden
- Vermittlung von Hilfsangeboten
- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens
- Präventionsveranstaltungen
- Beratung im Chat unter [www.suchtonline.de](http://www.suchtonline.de) (montags 17-19 Uhr und donnerstags 10-12 Uhr)

#### Kontakt und weitere Informationen unter:

Tel. 04621- 48 61 0 und [www.suchthilfzentrum-sl.de](http://www.suchthilfzentrum-sl.de)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

E-Mail: [Angela.Dronia@fklf.de](mailto:Angela.Dronia@fklf.de)

## Suchthilfzentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

**Offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16.00 - 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 04621-48610 oder [www.suchthilfzentrum-sl.de](http://www.suchthilfzentrum-sl.de).

## Fragen in Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,

24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0

Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,

24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

## Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer, Am Beektal 1, Eggebek, ist jeden 2. und 4. Mittwoch in der Zeit von 15:00-17:00 Uhr geöffnet. Bei der Abgabe von Kleidung und Haushaltsgegenständen setzen Sie sich bitte vorher telefonisch mit Frau Corinna Grosskopf, 0176-83572914 in Verbindung.

**Es wird dringend Winter-Kinderkleidung in den Größen 98 - 128 benötigt.**

## Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen: montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr Wochenenden u. Feiertage rund um die Uhr



Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:  
ob per Anruf, SMS, Website oder App

**0800 0022833**  
(kostenlos vom Festnetz)

**22833**  
(69ct/Min. aus Mobilfunk)

**SMS an 22833**  
"apo" oder "PLZ" per SMS  
(69ct/Min. pro SMS)



**22833.mobil**  
(PC-Website oder Mobile Web)  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

### Verantw. Redaktion:

Amtsvorsteherin Ute Richter,  
Ltd. Verwaltungsbeamter Lars Fischer.  
Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek,  
24852 Eggebek, Hauptstr. 2,  
0 46 09-900-225,  
E-Mail: [wir@amt-eggebek.de](mailto:wir@amt-eggebek.de)

### Red.-Ansprechpartner/in:

Kirsten Pritscher u. Nina Sudau

### Redaktionelle Mitarbeit:

#### Peter Axelsen,

Renzer Straße 46,24997 Wanderup,  
0 46 06-96 56 76 o. 0172 4562452,  
E-Mail: [christa-petera@t-online.de](mailto:christa-petera@t-online.de)

#### Christa Thordsen,

Eggebecker Weg 9, Janneby,  
0 46 07-2 67,  
E-Mail: [christa@jthordsen.de](mailto:christa@jthordsen.de)

#### Rosita Ernst-Thoröe,

Stieglunder Weg 2, Jörl, 04607-370,  
E-Mail: [LandFrau-Rosita@t-online.de](mailto:LandFrau-Rosita@t-online.de)

#### Stefan Reichenberg,

Buchenring 6, 24852 Eggebek,  
0160/95750334,  
E-Mail: [stefanreichenberg@gmx.de](mailto:stefanreichenberg@gmx.de)

### Druck:

Fotosatz Nord Druck- und Verlags-  
gesellschaft mbH, Abteilung Förde-Druck,  
Rungestr. 4, 24537 Neumünster  
[www.foerde-druck.de](http://www.foerde-druck.de)

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.  
Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge,  
behält sich aber das Recht des Kürzens vor.  
Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht

### Gestaltung & Anzeigenverwaltung:

Jorlum-Werbung  
Inh. Ismael Bruhn  
Hauptstr. 34, 24992 Jörl, 04607 - 2549818  
E-Mail: [wir@jorlum.de](mailto:wir@jorlum.de), [www.jorlum.de](http://www.jorlum.de)

04 NEUES AUS DEM AMT

08 Kultur im Amt

09 Aus der Region

12 Unsere Schulen

16 Erwachsenenbildung

17 WIR für die Jugend

19 EGGEBEK / LANGSTEDT

23 WANDERUP

27 JERRISHOE

28 JÖRLER RAUM

33 KIRCHEN

## REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE OKTOBER-AUSGABE IST AM 10. SEPTEMBER

### AMT EGGEBEK

#### Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und  
zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.  
Dienstags geschlossen!

#### Sprechstunden der Amtsvorsteherin Ute Richter:

Termine nach Vereinbarung, Tel.: 04607-9322119

#### Sprechstunden Gemeinde Eggebek

Bürgermeister Stefan Andresen

Mo. 09:00 bis 11:00 Uhr und Do. 16:00 bis 18:00 Uhr  
oder nach telef. Vereinbarung, Tel.: 04609-900220

#### Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe

Bürgermeisterin Heike Schmidt

Tel. 04638-7205, jeden 1. Do. 19:00 bis 20:00 Uhr  
im Gemeindebüro oder nach Vereinbarung

#### Sprechstunden Gemeinde Wanderup

Bürgermeisterin Ulrike Carstens

Tel. 04606-272, Fax. 04606-96 50 55

„Dörpshuus“ Wanderup

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und Do. 16:00 bis 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### Gemeinde Janneby

Bürgermeisterin Ute Richter, Tel.: 04607-9322119

#### Gemeinde Jörl

Bürgermeister Thomas Peter Kahlund, Tel.: 04607-391

#### Gemeinde Langstedt

Bürgermeister Jacob Bundtzen, Tel.: 04609-1276

#### Gemeinde Sollerup

Bürgermeister Ingo Hansen, Tel.: 04607-642

#### Gemeinde Süderhackstedt

Bürgermeister Carsten Seemann, Tel.: 04607-1376

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de  
Tel. 04609-900-0 · Fax 04609-900-150

### SOZIALZENTRUM EGGEBEK

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr  
und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr  
nach vorheriger Terminvereinbarung.  
Dienstags geschlossen!



Alte Schule Wanderup  
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

Wir liefern den  
Mittagstisch  
auch in Ihre  
Firma!

### Mittagstisch im September

in der Alten Schule immer ab 11:30 bis 14:00 Uhr

zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Mo. 02.09.	Jägerschnitzel mit Nudeln/Salzkartoffeln Gemüse (1,3,7,11)	6,- €
Di. 03.09.	Blumenkohlsuppe/Birnen, Bohnen, Speck, Kartoffeln	5,-/6,- €
Mi. 04.09.	Rinderleber mit Püree & Zwiebeln (7)	6,- €
Do. 05.09.	Schweinebraten mit Gemüse & Salzkartoffeln (11)	6,- €
Fr. 06.09.	Gebr.Fischfilet mit Remoulade Salat & Bratkartoffeln (3,4,7,11)	7,- €
Mo. 09.09.	Frikadelle mit Bohnen und Bratkartoffeln (1,3,7,11)	6,- €
Di. 10.09.	Käselauchsuppe/Currygeschnetzeltes mit Reis& Salat (7,9)	5,- / 6,-€
Mi. 11.09.	Hähnchenbrust mit Pfannengemüse Rosis & Sourcreme	6,50,- €
Do. 12.09.	Spanferkel mit Püree&Sauerkraut (7)	6,- €
Fr. 13.09.	Heringstopf mit Salat & Bratk./Labskaus mit Hering (3,4,7,12)	7,- €
Mo. 16.09.	Zigeunerschnitzel mit Kartoffeln/Reis (1,3,7,11)	6,- €
Di. 17.09.	Kartoffelsuppe/Rippchen mit Rotkohl und Salzkartoffeln (7,11)	5,- / 6,-€
Mi. 18.09.	Rindergulasch mit Salzkartoffeln und Gemüse (11)	7,- €
Do. 19.09.	Bauernfrühstück mit Schinken & Gurke	6,- €
Fr. 20.09.	Seelachs mit Petersiliensoße & Kartoffeln Gurkensalat (4,7,11)	7,50,- €
Mo. 23.09.	Hacksteak mit Gemüse und Kartoffeln (1,3,7,11)	6,- €
Di. 24.09.	Kürbissuppe / Haxe mit Sauerkraut und Püree (7)	5,- / 7,-€
Mi. 25.09.	Pute Kalt mit Bratkartoffeln und Remoulade Salat (3,7)	6,- €
Do. 26.09.	Rinderroulade mit Salzkartoffeln und Rotkohl (7,11)	7,- €
Fr. 27.09.	Lachsfilet mit Dillsoße Salzkartoffeln und Gurkensalat	7,50,- €
Mo. 30.09.	Königsberger Klopse mit Salzkartoffeln & Rote Bete (1,3,7,11)	6,- €

----- Änderungen u. Irrtümer vorbehalten -----

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch  
8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese  
Stoffe können auszugswweise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19  
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905  
www.alteschulewanderup.de



## NEUES AUS DEM AMT

### DIENST-E-BIKES FÜR DIE AMTSVERWALTUNG

Zusätzlich zum Elektro-Dienstwagen stehen den MitarbeiterInnen des Amtes Eggebek ab sofort auch zwei E-Bikes zur Erledigung von Terminen im Ort oder der näheren Umgebung zur Verfügung.

Die Amtsleitung und der Amtsausschuss hatten bereits im Frühjahr die Anschaffung der klimafreundlichen und auch gesundheitsfördernden Transportmittel für die kürzeren Dienstwege der VerwaltungsmitarbeiterInnen beschlossen. Es folgte ein „Probefahrttag“ im Mai an dem fünf E-Bike-Modelle verschiedener Anbieter getestet werden konnten. Alle Mitarbeiterinnen waren eingeladen, einige Proberunden zu drehen und eine Bewertung abzugeben. Dieser Probelauf wurde durch das Klimaschutzmanagement der Region Flensburg organisiert und gab allen E-Bike-Neulingen außerdem die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich mit der Funktionsweise der motorunterstützten Räder vertraut zu ma-



chen. Im Juli wurden dann schließlich die beiden beliebtesten Modelle der Marken „Hercules“ und „Victoria“ beschafft und zusätzlich mit Helmen, Fahrradtasche und Zubehör ausgestattet. Seitdem bringen „Hercules“ und „Victoria“ die Amtsmitarbeiterinnen sicher und CO2-neutral, aber ohne viel Anstrengung zu ihren Terminen, zum Beispiel in der Eichenbachschule in Eggebek oder im Bildungshaus „Treenelandschaft“ in Tidal. So manche

Autofahrt wird nun durch Bewegung an der frischen Luft ersetzt und der Arbeitsalltag in der Amtsverwaltung dadurch zusätzlich bereichert. Die ersten Erfahrungen mit den E-Bikes waren durchweg positiv und führen bei einigen MitarbeiterInnen sogar zu Überlegungen sich auch privat ein E-Bike anzuschaffen, um die Alltagswege damit zu bestreiten oder auch mal wieder größere Radtouren zu unternehmen.

### WIR GRATULIEREN GEBURTSTAGE IM JULI 2019

Geburtstage in der Zeit vom 01.09. bis 05.10.

#### Gemeinde Eggebek

Irene Kurrat	03.09.38
Luise Thomsen	05.09.31
Gisela Maas	06.09.40
Joachim Socha	06.09.42
Helga Bolik	09.09.40
Elfriede Steffensen	14.09.43
Hanne Kock	15.09.43
Hella Socha	16.09.44
Sigrid Hensel	24.09.39
Martin Schulz	29.09.42
Gisela Schulz	30.09.40
Rosel Augustin	01.10.43
Hedwig Brandt	02.10.36

#### Gemeinde Janneby

Annemarie Jaspersen	05.09.23
Karl-Heinz Matthiesen	02.10.35
Heinz Greule	02.10.39

#### Gemeinde Jerrishoe

Werner Thomsen	12.09.37
Irmgard Reimers	24.09.41

#### Gemeinde Jörl

./.

#### Gemeinde Langstedt

Christa Thordsen	06.09.35
Erika Nanninga	27.09.40
Elke Schulz	01.10.43
Erika Wolff	02.10.41

#### Gemeinde Sollerup

Reinhard Teske	02.10.42
----------------	----------

#### Gemeinde Süderhackstedt

Horst Reichenberg	01.10.40
Christa Christiansen	05.10.33

#### Gemeinde Wanderup

Else Piper	04.09.39
Rolf Steinhäuser	06.09.38
Helmut Reischl	11.09.39
Christa Honnens	14.09.36
Dieter Pille	14.09.39
Hella Schübeck	18.09.38
Elfriede Sönnichsen	19.09.19
Sigrid Rerup	21.09.34
Hans-Jürgen Stebel	03.10.40

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.



MARTINA HENNINGSSEN  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

KLAUS D. HUSMANN  
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de

## FUNDBÜRO

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 1 einzelner Schlüssel Citröen
- 1 Herrenarmbanduhr der Marke „Tommy Hilfiger“
- von der P.O.E Wanderup:**
- 1 schwarze Umhängetasche
- 1 Hausschlüssel mit goldenem Anhänger „Ananas“
- diverse Karten und Schülerkarten VG/SF
- 1 einzelner Schlüssel der Marke „Meesenburg“
- 1 einzelner Mercedes-Schlüssel
- Schlüssel von „ABUS“
- Schlüssel von „ABUS“ mit gedrehtem, rotem Anhänger
- 1 einzelner Schlüssel „JMA“
- 2 schwarze kleine Ledertaschen für Schlüssel
- diverse Kleidungsstücke

*Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.*

## Fahrbücherei

<u>Eggebek</u>	<u>05.09.2019</u>	<u>Donnerstag</u>
Grundschule: Bushaltestelle		10:05 – 10:25 Uhr
Norderstr. 17		10:55 – 11:15 Uhr
Berliner Str. 10: Kindergarten		11:20 – 11:40 Uhr
Grundschule / Bushaltestelle		16:00 – 16:20 Uhr
Theodor-Storm-Str. 35		16:25 – 16:50 Uhr
Dammblöcke 16 / Moorweg		16:55 – 17:25 Uhr
Norderstr. 17		17.30 – 17.50 Uhr

<u>Janneby</u>	<u>20.09.2019</u>	<u>Freitag</u>
Eggebecker Weg 9: Hof Thordsen		11:40 – 11:55 Uhr
Dorfstr.: Gasthaus		15:10 – 15:30 Uhr

<u>Jerrishoe</u>	<u>20.09.2019</u>	<u>Freitag</u>
Norderreihe 15		11:15 – 11:25 Uhr
Norderholweg 1/Jugendzentrum		15:45 – 16:15 Uhr

<u>Jörl</u>	<u>09.09.2019</u>	<u>Montag</u>
Kleinjörl: Schulstr. 4 Grundschule		11:45 – 12:15 Uhr
Kätnerweg 11		12:25 – 12:40 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck		13:35 – 13:45 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9		13:55 – 14:15 Uhr
Hauptstr. 39 A		14:20 – 14:40 Uhr
Kleinjörl: Schulstr. 4 Grundschule II		15:15 – 15:40 Uhr

<u>Langstedt</u>	<u>05.09.2019</u>	<u>Donnerstag</u>
Ulmenallee 11: Kindergarten		09:50 – 10:00 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker		15:30 – 15:55 Uhr

<u>Sollerup</u>	<u>09.09.2019</u>	<u>Montag</u>
Dorfstr.11: Landgasthaus I		10:55 – 11:15 Uhr
Dorfstr.11: Landgasthaus II		15:50 – 16:15 Uhr

<u>Süderhackstedt</u>	<u>09.09.2019</u>	<u>Montag</u>
Dorfstr. 10		11:25 – 11:40 Uhr
Hauptstr. 5		14:50 – 15:10 Uhr

<u>Wanderup</u>	<u>02.09.2019</u>	<u>Montag</u>
An der Linnau 2		09:30 – 09:45 Uhr

<u>Wanderup</u>	<u>03.09.2019</u>	<u>Dienstag</u>
Schule, Tarper Str. 19		11:10 – 11:35 Uhr
Husumer Str. 26 / Bushaltestelle		11:40 – 11:55 Uhr
Mühlenweg 2 / Ecke Sandkoppelring		12:00 – 12:15 Uhr
Ringstr. 37		12:20 – 12:50 Uhr
Sünneby 14		13:45 – 14:05 Uhr
Ellersieg 12		14:10 – 14:30 Uhr
Kamplanger Weg 14		17:15 – 17:40 Uhr

## BISHER VERÖFFENTLICHT

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 19.07. bis zum 09.08.2019 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

19.07.2019 Nr. 28 S. 124+125  
Bekanntmachung über die Schlussfeststellung im vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Obere Treenelandschaft, Kreis Schleswig-Flensburg

26.07.2019 Nr. 29 S. 127  
2. Nachtragssatzung zur Satzung der Gemeinde Eggebek für die Kindertagesstätte „BeekSpitzen“

S. 128-130  
Bekanntmachung über das beantragte Volksbegehren zum Schutz des Wassers

02.08.2019 Nr. 30 S. 131+132  
Bekanntmachung über die 5. Änderung des F-Plans der Gemeinde Langstedt und Übersichtsplan

S. 133+134  
Bekanntmachung über die Aufstellung des B-Plans Nr. 6 „Windpark Osterlangstedt“ der Gemeinde Langstedt und Übersichtsplan

S. 135+136  
Bekanntmachung der Satzung der Gemeinde Langstedt über die Veränderungssperre für das Gebiet des Bebauungsplanes Nr. 6 „Windpark Osterlangstedt“ und Übersichtsplan

09.08.2019 Nr. 31 S. 141+142  
Bekanntmachung über die 26. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Wanderup und Übersichtsplan

**DEIN HAUS. DEIN STROM.  
DEINE WÄRME.**

**CLEVERE WÄRME KOMMT  
NICHT VON UNGEFÄHR.  
SONDERN VON STN.**

 Wärmepumpen

 Photovoltaik

 Stromspeicher

 Lüftung

 Pelletheizung



**DEIN HANDWERKSBETRIEBPLUS  
AUS SCHLESWIG**

Tel. 04621 9518-200 · [www.stn.sh](http://www.stn.sh)



## VERANSTALTUNGEN

### Gemeinden Eggebek / Langstedt

- Mo., 02.09. 19:30 Uhr  
SSF, Versammlung, Fasanenweg 2
- Mo., 02.09. 19:30 Uhr  
DRK Eggebek, Frauenklöönabend, Seniorenwohnanlage
- Di./Mi., 03./04.09.  
Pokalschießen
- So., 08.09.  
Goldene Konfirmation Eggebek
- Mo., 09.09. 19:30 Uhr  
Gemeinde Eggebek, Bau- und Umweltausschusssitzung
- Fr., 13.09. 17:00 Uhr  
Frauentreff e. V., Grillen bei Eva und Rüdiger
- So., 15.09.  
SoVD und Frauentreff e. V., Tagestour nach Hamburg
- Mo., 16.09.  
Reitverein Eggebek, Pokalringreiten
- Mi., 18.09. 17:15 Uhr  
DRK Eggebek, Halbtagesfahrt nach Schleswig
- Mi., 18.09. 19:30 Uhr  
Gemeinde Eggebek, Finanzausschusssitzung
- So., 22.09.  
Oldtimerfreunde Treenetal e. V., Oldtimer- Ausfahrt & Diesel-Gespräche, Bauer Jensen in Hünning
- Mi., 25.09.  
LandFrauenVerein, „Obstplantage Stubbe“ Besichtigung und Kaffeetrinken
- Fr., 27.09. 19:00 Uhr  
Freiwillige Feuerwehr Langstedt, Laternelaufen, Bürgerhaus
- Fr., 27.09. 19:30 Uhr  
Lesung im Gasthaus Langstedt von Autor Marc Freund
- Sa., 28.09. 10:00-13:00 Uhr  
Oldtimerfreunde Treenetal e. V., Trecker-Ringstechen, Munkwolstrup/Arnkielpark
- Sa., 28.09.  
HGV Eggebek, Oktoberfest
- Mi., 02.10.  
Freiwillige Feuerwehr Eggebek, Laternelaufen
- Do., 03.10.  
Oldtimerfreunde Treenetal e. V., Tag der Feldarbeit mit Oldtimerpflügen, Wanderup, Mühlenweg 19

### Gemeinden aus dem Jörler Raum

- Mo., 02.09. 14:30-17:30 Uhr  
DRK, Kartenspielen Janneby, Süderhackstedt
- Mi., 04.09. 15:00-17:00 Uhr  
DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll
- So., 08.09. 09:00-16:00 Uhr  
Dorfflohmarkt Sollerup
- Mi., 11.09.  
Club der älteren Generation, Ausflug
- Mi., 11.09. 18:30 Uhr  
DRK, Yoga, 10 x fortlaufend, KiTa „Bunte Welt“
- Fr., 13.09. 12:30 Uhr  
Landfrauenverein, Radtour nach Linnau zum Kartoffelhof
- So., 15.09. 10:00 Uhr  
Goldene Konfirmation 1967, 1968, 1969, St. Katharinen Kirche Kleinjörll

- Mi., 18.09. 17:15 Uhr  
DRK, Abendwanderung in Schleswig
- Mi., 18.09. 19:30 Uhr  
Jörler Runde, Stammtisch, MarktTreff Kleinjörll
- Do., 19.09. 15:00-17:00 Uhr  
DRK, Kartenspielen Jörll, MarktTreff Kleinjörll
- Fr., 20.09. 19:30 Uhr  
Freiwillige Feuerwehr Sollerup, Laternelaufen
- Do., 26.09. 13:00 Uhr  
Gemeinden Janneby/Jörll, Seniorenfahrt
- Sa., 28.09. 19:30 Uhr  
Freiwillige Feuerwehr Süderhackstedt, Laternelaufen
- So., 29.09. 09:00 Uhr  
Reitverein Sollerup-Hünning, Vereinsmeisterschaft
- Mi., 02.10. 15:00-17:00 Uhr DRK,  
Klöönschnack, MarktTreff Kleinjörll

### Gemeinde Jerrishoe

- Mo., 09.09. 14:30-18:00 Uhr  
DRK, Klöönnachmittag, Restaurant Sophia
- Di., 10.09. 19:30 Uhr  
Freiwillige Feuerwehr, Doko Reserve, Feuerwehrgerätehaus
- Mi., 18.09. 17:00 Uhr  
DRK, Abendtour Schleswig
- Sa., 21.09. 14:30 Uhr  
SoVD, Kaffeetrinken, Schützenheim Tarp
- Mi., 25.09.  
LandFrauenVerein, Ausflug Obstplantage Stubbe
- Mo., 30.09. 19:30 Uhr  
Gemeindevertretersitzung, Restaurant Sophia
- Fr., 04.10. 19:00 Uhr  
SoVD, Verspielen, Haus an der Treene
- Fr., 04.10. 19:30 Uhr  
Freiwillige Feuerwehr, Laternelaufen, Feuerwehrgerätehaus
- Sa., 05.10. ab 11:30 Uhr  
DRK/Gemeinde, Erntedankfest, Restaurant Sophia

### Gemeinde Wanderup

- Di., 03.09. 15:00 Uhr  
Seniorenbeirat, öffentliche Sitzung, Haus der Begegnung
- Do., 05.09. 18:00 Uhr  
Landfrauenverein, „Aus Korn wird Brot“ mit Silke Reckweg, Bildungscampus
- Di., 10.09. 18:00-18:45 Uhr  
DRK, Gymnastikgruppe, Haus der Begegnung
- Mi., 11.09. 14:00 Uhr  
SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
- Mi., 11.09. 15:00 Uhr  
JUZ, Schnitzeljagd
- Do., 12.09. 16:30 Uhr  
DRK und Feuerwehr, Grillen, Feuerwehr
- Di., 24.09. 18:00-18:45 Uhr  
DRK, Gymnastikgruppe, Haus der Begegnung
- Mi., 25.09. 14:00 Uhr  
SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
- Sa., 28.09. 12:00-15:00 Uhr  
Baby- und Kinderflohmarkt, Sporthalle

## AUSBILDUNG ZUM/ZUR VERWALTUNGSFACHANGESTELLTEN IM AMT EGGBEK 2020

Das Amt Eggebek stellt zum 01.08.2020 eine/n Auszubildene/n zum/zur Verwaltungsfachangestellten ein.

Folgende Voraussetzungen solltest du mitbringen:

- Guter Mittlerer Schulabschluss (MSA) oder Abitur
- Gute Deutsch- und Mathekenntnisse
- Interesse an Büro- und Verwaltungstätigkeiten
- Kunden- und dienstleistungsorientiertes Auftreten
- Interesse an wirtschaftlichen, rechtlichen und sozialen Themen
- Teamfähigkeit

Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre.

Du wirst sowohl Blockunterricht in der Berufsschule in Flensburg und einmal wöchentlich praxisbezogenen Unterricht bei der Stadt Flensburg als auch einen sechswöchigen Einführungslehrgang und einen zwölfwöchigen Abschlusslehrgang an der Verwaltungsakademie Bordesholm (Internatsaufenthalt) haben.

Sende deine aussagekräftige Bewerbung (u.a. die letzten beiden Zeugnisse) bis zum 19.09.2019 an das

Amt Eggebek

Die Amtsvorsteherin

Hauptstraße 2

24852 Eggebek

Falls du Fragen hast, steht dir für telefonische Auskünfte Bente Petersen unter der Tel. Nr. 04609-900-208 gern zur Verfügung.

## MITTEILUNGEN AUS DEM STANDESAMT

### Eheschließungen:

- 28.06.2019 Jasmin Sabrina Groß und Lars Kristensen, Eggebek
- 19.07.2019 Katharina Petersen und Thomas Hansen, Wanderup
- 06.08.2019 Levka Jensen und Thore Sönnichsen, Eggebek

*Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft!*

### Sterbefälle:

- 11.07.2019 Margarethe Kollerbohm, Jerrishoe, 94 Jahre
- 07.08.2019 Brigitte Dittberner, Eggebek, 86 Jahre

## NEUER SCHIEDSMANN

Rene Gagliardi

E-Mail: [rene.gagliardi@schiedsmann.de](mailto:rene.gagliardi@schiedsmann.de)

Telefon:

dienstlich Büro Causaconcilio: 0461/14109321

privat: 04609/9524490

Handy: 0172/7574071



## SOZIALSTATION im Amt Eggebek gGmbH

Wir, die Sozialstation im Am Eggebek gGmbH, ambulante Pflege vor Ort, sucht zur Verstärkung unseres Teams eine **Pflegehelferin m/w/d für min.20 Std./Wo**  
**Mindestanforderung:** Pflegerische Grundkenntnisse, Führerschein, PKW, Freude am Umgang mit Menschen  
**Wir bieten:** ein tolles Team, Dienstwagen oder Km-Geld, Vergütung nach TVöD, Fortbildung, betriebliche Altersvorsorge

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bettina Dreißigacker PDL

[sozialstation.wanderup@t-online.de](mailto:sozialstation.wanderup@t-online.de)



## SOZIALSTATION im Amt Eggebek gGmbH

Kamplanger Weg 11 p, 24997 Wanderup

Büro 7.30 - 13.00 Uhr: 0 46 06/3 48

**24h Notruf: 01 60/2 60 75 75**

## DAS BÜRGERBÜRO INFORMIERT:

### Was brauche ich bei der Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes?

Egal ob Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass, folgende Dokumente sind für die Beantragung erforderlich:

- das bisherige Ausweisdokument
- Geburts-, Abstammungs- oder Heiratsurkunde
- ein biometrisches Lichtbild (nicht älter als ½ Jahr)
- bei minderjährigen Kindern Unterschrift aller gesetzlichen Vertreter

Die Bezahlung erfolgt bereits bei Antragstellung.

Die Gebührensätze betragen:

- |   |         |
|---|---------|
| • für einen Personalausweis (über 24 Jahre) : | 28,80 € |
| • für einen Personalausweis (unter 24 Jahre): | 22,80 € |
| • für einen vorläufigen Personalausweis:      | 10,00 € |
| • für einen Reisepass (über 24 Jahre):        | 60,00 € |
| • für einen Reisepass (unter 24 Jahre):       | 37,50 € |
| • für einen Kinderreisepass:                  | 13,00 € |

Die Gebühr kann bar oder per EC-Cash entrichtet werden.

Für Fragen steht Ihnen Frau Ringe als Ansprechpartnerin unter der Telefonnummer 04609-900-104 gerne zur Verfügung.

*Claudia Haar*

*...gut abgeschnitten!*

Claudia Erdmann

Stettiner Straße 7  
24852 Eggebek

Friseurmeisterin

Telefon 0 46 09/95 39 377

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1  
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

## TELEFONLISTE DER AMTSVERWALTUNG EGGBEK

Telefon: 0 46 09 / 900 + Durchwahl · E-Mail: vorname.nachname@amt-eggebek.de  
Hauptstraße 2, 24852 Eggebek · Zentrale: 0 46 09 / 900 - 0 · Fax: 0 46 09 / 900 - 250

LEITUNG UND STABSSTELLEN			FINANZ- UND ORDNUNGSVERWALTUNG (FB I)			HAUPT- UND BAUVERWALTUNG (FB II)		
	Raum	Tel.		Raum	Tel.		Raum	Tel.
Lars Fischer Leitender Verwaltungsbeamter	2.26	- 226	Florian Schöne Amtsleiter, Kämmerer, stellv. LVB, Schulkostenbeiträge, Darlehen	2.24	- 110	Stefan Westphalen Amtsleiter, Hochbau, Organisation, Kommunalverfassungsrecht	2.23	- 207
Ute Richter Amtsvorsteherin	2.05	- 224	Jonna Scholz Anlagenerfassung und -bewertung	2.20	- 111	Kirsten Hansen Sonja Schumacher Standesamt, Kindergartenverwaltung, Feuerwehrwesen (nur Fr. Schumacher)	2.07 2.07	- 115 - 116
Silke Hünefeld Bürgernetzwerkerin, Amtsentwicklung	2.06	- 206	Heike Kohrt Steuer und Abgaben	2.22	- 112	Nadine Willprecht Organisation, Bauverwaltung, OZG / DMS / eAkte	2.11	- 211
Manuela Nitsch Dr. Elena Zydek Maria Hock Klimaschutzmanagement (E-Mail: vorname.nachname@ ksm-region-flensburg.de)	3.45 3.45 3.45	- 203 - 204 - 203	N. N. Liegenschaften, Bauhöfe, Spielplätze	2.21	- 109	Nina Sudau Bauleitplanung, Baugebiete, Windkraft, Seenlandschaft, Ökokonten, LED-San.	2.10	- 210
Stephan Kroll Datenschutzbeauftragter	3.44	- 222	Ralf Schulz Amtskasse, Mahnung, Vollstreckung	2.22	- 113	Bente Petersen Personalverwaltung, Familienzentrum, Offene Ganztagschule, Jugendarbeit	2.08	- 208
Archiv	3.04	- 304	Holger Bolte Systemadministrator, EDV	1.14	- 118	Holger Henningsen Schulverwaltung, ÖPNV, Versicherung, Schülerbef., Mensaabrechnung, Sport	2.09	- 209
<i>nachrichtlich</i> <i>Bürgermeister:</i>			Marita Schnellbeck Ordnungsangelegenheiten, Nachbarschaftsrecht, KatS, Gaststätten, Tierschutz, Ordnungswidrigkeiten	1.13	- 114	Kirsten Pritscher Doris Sellschopp Sekretariat, Sitzungsdienst, Webseite, Telefonzentrale	2.25 2.25	- 100 - 221
Stefan Andresen (Eggebek)	2.04	- 220	Ilona Andresen Asyl, Obdachlosigkeit	1.13	- 117	Jan Hoffmann Hausmeister Handy:	0.05	0151/64924038
Ute Richter (Janneby)	04607-9322119		Julia Johannsen (in Elternzeit)	Bürger- büro	- 105 - 104			
Heike Schmidt (Jerrishoe)	04638-7205		Marlin Ringe Einwohnermeldeamt, Bürgerinfo, Gewerbe, Veranstaltungen, Wahlen, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Straßenverkehr u. -unterhaltung					
T.-P. Kahlund (Jörl)	04607-391							
Jacob Bundtzen (Langstedt)	04609-1276							
Ingo Hansen (Sollerup)	04607-642							
Carsten Seemann (Süderhackst.)	04607-1376							
Ulrike Carstens (Wanderup)	04606-390							
Sozialzentrum des Kreises SL-FL	04609-900350							
Polizeistation Tarp	04638-89410							
Amtswerke Eggebek	04609-9539015							



## KULTUR IM AMT



**„WOGEN DES BÖSEN“** werden am **27.09.2019 um 19.30 Uhr (Einlass 19.00 Uhr)** das **Gasthaus Langstedt (Bollingstedter Straße 2)** überschatten, wenn der Autor **Marc Freund seinen neuesten Krimi vorstellt.**

Marc Freund ist hauptsächlich im Hörspielbereich zu finden. Eine seiner erfolgreichsten Krimiserien ist „Lady Bedfort“ des Hörspiellabels Hörplanet. 2013 erfolgte sodann die Veröffentlichung seines ersten Kriminalromans „Das Haus am Abgrund – ein Ostsee-Krimi“ im Boyens-Verlag. Zwischenzeitlich sind noch weitere Ostseekrimis hinzugekommen, die im Flensburger Raum angesiedelt sind. Steffis bunte Lesezeit und das Gasthaus Langstedt laden zur Autorenlesung mit anschließender Signierstunde ein.

**Der Eintritt beträgt EUR 6,00 und Karten können im Vorverkauf im Gasthaus Langstedt, Telefon 04609-8204149, oder an der Abendkasse erworben werden.**





## AUS DER REGION



### WUSSTEN SIE, WAS...

die Klimaschutzregion Flensburg und das Bildungshaus Treenelandschaft sind? NEIN? Dann schalten Sie am Mittwoch, 04. September 2019 ab 19:00 Uhr unter [www.foerde-radio.de](http://www.foerde-radio.de) ein.

In der Livesendung „Foerde-Radio stellt vor...“ werden die Klimaschutzmanagerinnen Dr. Elena Zydek und Maria Hock mit dem Moderator André Vogt über das Projekt „Masterplan 100% Klimaschutz“ und die Zukunft des Projektes informieren. Die Projektkoordinatorin Manuela Nitsch wird außerdem über die aktuellen Angebote und Möglichkeiten des „Bildungshauses Treenelandschaft“ informieren. Wenn Sie während der Sendung Fragen haben, dann können Sie diese gerne über die



Gruß- und Wunschbox, Studiotelefon 04638-2223332 oder per WhatsApp 0160-99651841 stellen.

Foerde-Radio ist das Web-radio zwischen den Meeren mit einem frischen Mix aus den



Klassikern der 80er, 90er und dem Besten von heute. 24 Stunden an 365 Tagen wird aus den Studios Jerrishoe, Tarp, Hamburg und dem Rheinland gesendet.

## FÖRDERVEREIN MITTLERE TREENE E.V.:

### Die Heide Tüdal - Auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heidelandschaft!

Als alte Kulturlandschaft bedeckte früher die Heide weite Teile der Geest. Während die Heide noch zu Beginn des 19. Jahrhunderts weit verbreitet war, trifft man sie heute immer seltener an. Auf dem ca. 40 Hektar großen ehemaligen Tanklager-Gelände zwischen Tarp und Eggebek sind solche alten Heidereste noch sichtbar. Erleben Sie bei einer Führung wie die Geest früher einmal aussah, und entdecken Sie, welche Bedeutung die Heide für die Tierwelt hat. Werfen Sie einen Blick in das Bildungshaus Treenelandschaft und erfahren Sie, welche Aktivitäten hier stattfinden.

Termin: Sonntag, 1. September, Uhrzeit: 10:00 bis ca. 12:00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz vor dem Bildungshaus Treenelandschaft auf dem

Gelände des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L247) zwischen Tarp und Eggebek.

### Der Archepark am Treenetal - Vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!

Das ca. 20 Hektar große Gelände des ehemaligen Munitionslagers hat sich in den vergangenen Jahren zu einer Naturoase entwickelt: Aus Munitionsbunkern wurden Winterquartiere für Fledermäuse, aus jahrzehntelang ungedüngten, nährstoffarmen Wiesen blüten- und insektenreiche Lebensräume, in Stein- und Holzhaufen leben Kröten, Eidechsen und sogar Schlangen und alte Gefahrenmelder dienen heute als Unterkünfte für Hornissenschwärme. Sie wollen noch mehr wissen? Dann sind Sie herzlich eingeladen, den Archepark zu besuchen und bei einer Tour selbst zu erkunden.

Termin: Sonntag, 1. September, Uhrzeit: 15:00 bis ca. 17:00 Uhr

Treffpunkt: Eingangstor des Archeparks. Anreise über die L247 zwischen Eggebek und Kleinjörll. Vom Ortsausgang Eggebek Richtung Kleinjörll auf der Hauptstraße nach 1 km hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp links abbiegen und bis zum Ende des Weges durchfahren.

### Mit dem Fahrradtour unterwegs und die Bollingstedter Au erleben!

Am Sonntag, den 15. September startet um 10:00 Uhr eine gemütliche, ca. vierstündige Fahrradtour, Streckenlänge ca. 20 km, in Jübek auf dem Schulparkplatz an der Grundschule, Schulstraße. Wir werden die Bollingstedter Au zwischen Sollbrück und Bollingstedt ein Stück begleiten, allerhand Wissenswertes erfahren und spannende Entdeckungen machen, Fischotterspurten nicht ausgeschlossen. Kleines Mittagspicknick und Sitzunterlage mitbringen!

**KFZ-SERVICE**  
und Abschleppdienst  
**Edgar Lehmann**

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon **04606-225**  
Fax 04606-1299 Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

**Immer gut bedacht**

**GUIDO DAHM**  
DACHDECKERMEISTER

**GUIDO DAHM**  
Westerreihe 5  
24852 Eggebek

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40**  
**Fax 0 46 09 / 95 25 41**

DACHDECKEREI · BAUKLEMPNEREI

## NATURSCHUTZVEREIN OBERE TREENELANDSCHAFT E.V.:

### Kutschfahrt durch die Obere Treenelandschaft

Am Samstag, den 14. September findet eine ca. zweistündige, unterhaltsame und informative Kutschfahrt durch die Obere Treenelandschaft statt. Die Tour startet um 14:00 Uhr am Schafstall in Frörupholz. Die Kosten pro Person betragen 15€. Die Platzvergabe der 10 Plätze erfolgt nach Reihenfolge der Anmeldungen. Verbindliche Anmeldung bis spätestens 5. September unter Telefon 04602 – 411 89 02 oder über E-Mail: a.thomes@web.de.



### Die Natur im Spätsommer

Am Samstag, den 28. September lädt Biologin Ursula Niss zu einer ca. zweieinhalbstündigen Rundwanderung durch die Fröruper Berge ein. Im Zentrum der Wanderung stehen Naturphänomene, die sich im Übergang vom Spätsommer zum Herbst zeigen. So werden in den unterschiedlichen Lebensräumen Tieren, Pflanzen und Pilzen gleichermaßen berücksichtigt. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr auf dem Parkplatz der ehemaligen Kiesgrube in Frörupsand.

Alle anderen Veranstaltungen werden von Biologin Andrea Thomes geleitet. Mit Ausnahme der Kutschfahrt sind die Führungen, kostenfrei eine Spende ist gerne willkommen, eine Anmeldung nicht notwendig.

## SCHECKÜBERGABE

### in der Klinik für angeborene Herzfehler und Kinderkardiologie, Campus Kiel am 09.07.2019

Am 09.07.2019 war es wieder soweit, die Klinik für angeborene Herzfehler und Kinderkardiologie konnte wie in den vergangenen Jahren einen Scheck in Höhe von 5.000 € in Empfang nehmen. Dieses Geld ist sehr wichtig für uns und wird für die kleinen und großen Patienten des Kinderherzzentrums sehr sinnvoll eingesetzt werden können. Seit 2013 spendet der Förderkreis für Reha- und Prävention im TSV Tarp regelmäßig einen hohen Betrag für die Klinik. In diesem Jahr konnte erstmals der neue Direktor der Klinik, Prof. Dr. Anselm Uebing, Familie Doose in Begleitung ihres Enkelsohnes Jorin Jans in der Klinik begrüßen. Prof. Dr. Uebing war hochofren über diese Spendensumme und das Engagement der „Gruppe“. Da die finanzielle Situation der Sportvereine heutzutage nicht einfach ist, ist es umso mehr wertzuschätzen, was der Förderkreis jedes Jahr wieder auf die Beine stellt.



Förderkreis für Reha- und Prävention im TSV Tarp e. V. 5.000,- €  
Wiebke Doose, Prof. Dr. Anselm Uebing, Peter Doose, Jorin Jans (Enkelsohn Fam. Doose)

Zum einen verzichten die betreuenden Ärzte der Herzsportgruppe auf ihr gesamtes Honorar, zum anderen gehen die Erlöse der traditionellen Versteigerung anlässlich der jährlichen Weihnachtsfeier und die großzügige Aufstockung durch den Förderkreis in die Spendensumme ein.

Prof. Uebing bedankte sich ganz herzlich für den großen Einsatz und hat alle Mitstreiter sehr herzlich eingeladen, sich nach dem Umzug in den Neubau die neuen Räumlichkeiten der Klinik für angeborene Herzfehler und Kinderkardiologie einmal anzuschauen.



### Ortsverein Bollingstedt

Hallo liebe DRK Mitglieder,  
hallo liebe Senioren in unseren  
Gemeinden.

Der TSV Bollingstedt-Gammellund feiert in diesem Jahr seinen 60. Geburtstag. Dazu gab und gibt es viele „Jubiläumstermine“. Wir möchten noch einmal auf den Termin am 21. September hinweisen. Es ist der „Seniorenaktivtag“! In der Zeit von 10 bis 16 Uhr werden unterschiedliche Mitmachaktivitäten in der Bollingstedter Mehrzweckhalle angeboten. Nähere Auskünfte erteilen der Vorsitzende des TSV Ralf Jetter, Tel. 04625 189417 oder

Handy Nr. 0151 28475476, und die Vorsitzende des DRK Birte Buss, Tel. 04625 8226731. Auch online unter [www.tsv-bollingstedt-gammellund.de](http://www.tsv-bollingstedt-gammellund.de) gibt es weitere Informationen.

Wir wünschen allen einen erfolgreichen Seniorenaktivtag.  
Herzliche Grüße vom  
DRK Vorstandsteam

## AKTIV-TOUREN VIÖL-LAND E. V. Radtour Janneby-Bollingstedt-Tydal-Janneby

Termin: Donnerstag, 19. September 2019  
Zeit: 10.00 Uhr  
Treffpunkt: Janneby, Kretelbarger Weg 9  
Teilnehmergebühr: 3.00 € pro Person  
Länge: ca. 45 km  
Sehen, erleben:

- Tour durch die Dörfer - Bollingstedter See - weiter nach Tydal - dort eine Führung durch das ehemalige Bundeswehrgelände (jetzt Naturoase)- Mittag Selbstversorgung, Kaffeetrinken im Kretelbarger Weg  
Info und Anmeldung bis zum 16.09.2019 bei Annemarie und Hans-Hermann Clausen, Tel. 04607-789

**Mobile  
Fußpflege**  
Marlies Schäfer  
Anruf genügt!  
Komme ins Haus!  
0152 27189103

## VIEL ZUCKER, KOFFEIN UND ZUSÄTZE: FERTIGER EISTEE KANN FÜR KINDER SCHÄDLICH SEIN

verbraucherzentrale Schleswig-Holstein

Eistee wird immer beliebter. Start-Up Unternehmen haben das Trendgetränk entdeckt und bringen im Wettstreit mit großen Marken laufend neue Sorten in die Läden. Besonders begehrt sind die süßen Durstlöcher bei Kindern. Viele Verbraucher\*innen halten Eistee für gesünder als Softgetränke. Die Verbraucherzentrale hat die Zutaten von 54 Eistees verglichen. Das Ergebnis: Fast alle enthalten Zusatzstoffe und in einem Glas Eistee stecken bis zu sieben Würfel Zucker.

Das auffälligste Ergebnis der Untersuchung: Alle 54 geprüften Eistees enthalten Koffein. Der Wachmacher wirkt sich auf das zentrale Nervensystem aus und kann in zu großen Mengen Herzerkrankungen, Übelkeit und Kreislaufstörungen auslösen. Ein Hinweis auf das enthaltene Koffein fand sich nur auf weniger als einem Drittel der Flaschen oder Tetrapacks. „Der Hinweis auf Koffein ist nicht verpflichtend, wenn Tee im Zutatenverzeichnis steht“, erklärt Ernährungsexpertin Selvihan Koç von der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein. Verbraucher/innen wünschen sich mehr Information und können oft nicht erkennen, ob

und wie viel Koffein enthalten ist. „Vor allem zum Schutz der Kinder ist ein verpflichtender Hinweis auf Koffein beim Eistee notwendig“, fordert Koç. Zucker im Eistee fördert Karies und Übergewicht. Die meisten fertigen Eistees enthalten reichlich Zucker. In den vier süßesten Produkten stecken pro Glas mehr als sieben Würfel. Im Schnitt greifen Kinder und Jugendliche bis zu dreimal am Tag zu zuckerhaltigen Erfrischungsgetränken. Die süßen Durstlöcher liefern viele Kalorien, die nicht lange sättigen. Der Zucker lässt den Blutzuckerspiegel schnell ansteigen, sodass der Körper eine größere Menge Insulin ausschütten muss, um die Blutzuckerkonzentration wieder zu senken. Deshalb stehen zuckerhaltige Getränke unter anderem im Verdacht, das Risiko für Übergewicht und Diabetes mellitus Typ II zu erhöhen. Auch die Zähne leiden: Zucker und Säure im Eistee greifen den Zahnschmelz an und fördern Karies. Zero- und Light-Getränke sind kein guter Ersatz, da sie den Appetit beeinflussen. Wenig Frucht, viele Zusatzstoffe, Fruchtsaft ist in fertigen Eistees kaum enthalten. „Der fruchtige Geschmack nach Pfirsich und Zitrone kommt

von zugesetzten Aromen. Nur zwei der geprüften Eistees enthalten keine Aromastoffe, diese kosten mit 4,50 Euro pro Liter aber etwa neunmal mehr als der Durchschnitt“, schildert die Ernährungsexpertin. Ein Drittel der Produkte hat einen Fruchtgehalt von drei Prozent oder mehr. Nur vier der 54 Produkte sind frei von Zusatzstoffen. Selber machen ist die bessere Lösung. Eistee zu Hause selbst herzustellen ist einfach. Wenn als Grundlage reiner Fruchtee ohne Aromen oder Bestandteile von Schwarztee verwendet wird, eignet sich das Getränk ideal für Kinder. Für einen fruchtigen Geschmack sorgt ein Schuss Saft. Zusätzlicher Zucker ist damit überflüssig. Mehr Informationen zu gesunden Durstlöschern gibt es bei der Verbraucherzentrale: <https://www.verbraucherzentrale.de/wissen/lebensmittel/ge-sund-ernaehren/das-richtige-getraenk-ideale-durstloescher-anheisen-ta-gen-12868>

Für weitere Informationen:

Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg, Tel. 0461 -28604, [flensburg@vzsh.de](mailto:flensburg@vzsh.de)

## VERBRAUCHERZENTRALE KLAGT ERFOLGREICH GEGEN MOBILCOM-DEBITEL

- VERLÄNGERTE VERTRAGSBINDUNG IST RECHTSWIDRIG

verbraucherzentrale Schleswig-Holstein

Der Mobilfunk-Anbieter aus Büdelsdorf hatte in Smartphone-Verträgen eine Klausel verwendet, die Vertragslaufzeiten verlängert. Die Vertragsbindung darf gesetzlich aber höchstens 24 Monate betragen. Die Verbraucherzentrale konnte ihre Rechtsauffassung im Sinne der Verbraucher erfolgreich vor dem Landgericht Kiel gegen Mobilcom-Debitel durchsetzen.

Viele Anbieter für Mobilfunk bieten die Möglichkeit, mit dem Vertragsabschluss ein neues Smartphone zu erhalten und das Gerät über 24 Monate hinweg in Raten zu bezahlen. „Dafür schließt der Kunde mit dem Anbieter im Normalfall zwei Verträge: einen über die Nutzung des Mobilfunknetzes und einen Kaufvertrag für das neue Smartphone“, erläutert Christine Hannemann von der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein. Immer mehr Verbraucher/innen wollen aber bereits vor Ablauf der Vertragslaufzeit erneut ein neues Smartphone und lassen sich dazu bei ihrem Anbieter berate-

ten. Mobilcom-Debitel hatte in solchen Fällen bisher angeboten, einen neuen Mobilfunkvertrag abzuschließen. Diese Verträge enthielten folgende Klausel: „Der Teilnehmer und die mobilcom-debitel GmbH vereinbaren eine Laufzeit von weiteren 24 Kalendermonaten beginnend frühestens mit dem Ablauf des bestehenden Vertragsverhältnisses.“

„Das bedeutet eine Vertragsbindung über mehr als zwei Jahre. Das ist rechtswidrig“, so die Expertin. Bei rechtswidrigen Klauseln gilt Laufzeitvereinbarung nicht

Bereits vor einem Jahr hatte die Verbraucherzentrale Mobilcom-Debitel wegen der Vertragsklausel abgemahnt. Der Anbieter hatte es abgelehnt, eine Unterlassungserklärung abzugeben. Daraufhin hatte die Verbraucherzentrale beim Landgericht Kiel geklagt. Anfang Juli hat der Mobilfunkanbieter die Klageforderung anerkannt. „Damit hat der Anbieter selbst eingeräumt, dass die Klausel eindeutig rechtswidrig ist“, so Christine Hannemann. Das Landgericht entschied, dass die

Klausel nicht mehr verwendet werden darf. „Mit Beharrlichkeit gegenüber dem Anbieter ist es der Verbraucherzentrale gelungen, Verbraucherrechte erfolgreich durchzusetzen und zu sichern“, so die Leiterin der Beratungsstelle Flensburg. Verbraucher/innen, die diese oder eine vergleichbare Klausel in ihrem Mobilfunkvertrag entdecken, können diesen kurzfristig kündigen und zu einem Anbieter mit günstigeren Konditionen wechseln. Die Vereinbarung über die Vertragslaufzeit wird infolge einer solchen rechtswidrigen Klausel unwirksam. Der Kaufvertrag und die monatlichen Raten für das Smartphone sind in diesem Zusammenhang aber nicht vorzeitig kündbar.

Ansprechpartner für Verbraucher/innen  
Wer Fragen zu Handyverträgen und Tarifen hat oder Unterstützung in Konflikten mit Anbietern sucht, erhält bei der Verbraucherzentrale Flensburg in der Schiffbrücke 65, 24939 Flensburg, Telefon: 0461-28 604 eine persönliche Beratung.

Sie möchten Ihre regionalen Kunden erreichen?

Warum nicht mit einer Anzeige...

WIR  treene-spiegel



IHRE WERBEAGENTUR IN JÖRL

04607 25 49 818

[kontakt@jorlum.de](mailto:kontakt@jorlum.de) · [www.jorlum.de](http://www.jorlum.de)



## UNSERE SCHULEN



*Henni, Lea, Marvin, Tade, Fia, Nick, Lili, Tomke, Toja, Eva, Emma, Niklas, Lia, Nala, Mila, Janne, Leah, Alexander, Smilla, Jano, Felix, Louis, Stella, Lewe und die Klassenlehrerin Veronika Schneider (li. in der zweiten Reihe)*

### EINSCHULUNG IN JÖRL

Nach einem kurzen Gottesdienst in der St. Katharinen Kirche von Kleinjörl empfangen die Schülerinnen und Schüler der zweiten bis vierten Klasse der Grundschule Kleinjörl mit ihren Lehrerinnen die neuen Erstklässler mit einem langen Spalier und freudigen Zurufen auf dem Schulhof ihrer zukünftigen Schule. Am Ende des Spaliers überreichten die Kindergärtnerinnen des benachbarten Kindergartens an ihre ehemaligen Schützlinge Fotos vom Kindergartenabschied. So lagen, trotz der langen Sommerferien, Kindergartenzeit und Neubeginn in der Grundschule eng zusammen und auch die meisten der 24 neuen Grundschüler kannten sich bereits aus dem Kindergarten.

Maren Thomsen als Leiterin der Außenstelle Kleinjörl sowie Heike Petersen als Schulleiterin der Eichenbachschule Eggebek und Kleinjörl - die Grundschule Kleinjörl ist aufgrund ihrer Größe mit der Schule in Eggebek zum Schuljahresbeginn zusammengelegt worden - begrüßten die neuen Schüler mit ihren Eltern, Großeltern und Gästen in der mit 160 Teilnehmern gut gefüllten Turnhalle der Schule. Maren Thomsen führte aus, dass ein umfangreiches Sanierungsprogramm an der Schule

durchgeführt wird und mit dem Verbindungsbau zum Kindergarten neue Räumlichkeiten auch für die offene Ganztagsbetreuung an der Schule entstehen. Diese zusätzlichen Betreuungsmöglichkeiten werden bis zur Fertigstellung bereits jetzt in den vorhandenen Schulräumen mit angeboten: Hierzu zählen neben dem Mittagessen die Hausaufgabenbetreuung und zusätzlich von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr an vier Tagen in der Woche ein Kursangebot mit acht Wahlmöglichkeiten. Dabei stellte sie auch das umfangreich aufgestockte Team der Betreuung sowie der neue Schulsozialarbeiter Olli Groß vor. Den neuen Schülerinnen und Schülern wünschte sie eine schöne und interessante Zeit an der Grundschule mit vielen Freunden und hilfreicher Unterstützung in der Klasse.

Wie Schule „so läuft“, was man alles lernt und

worauf es „ankommt“, zeigten anschließend die „Großen“ der 2. bis 4. Klasse in kleinen Aufführungen, die mit großen Augen von den neuen Erstklässlern verfolgt wurden und von den zahlreichen Gästen in der kleinen Turnhalle mit starkem Applaus belohnt wurden.

Nach der namentlichen Vorstellung der neuen Schulkinder verabschiedeten sie sich gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Veronika Schneider, auch für sie der erste Schultag an der Grundschule Kleinjörl, zu ihrer ersten Schulstunde im bunt geschmückten Klassenzimmer. Die Eltern und Gäste tauschten sich bei einer Tasse Kaffee untereinander und mit den Lehrkräften sowie dem sozialpädagogischen Betreuungspersonal der Schule bis zum ersten Schulschluss ihrer Kinder aus.



*Die neuen Schüler werden im Spalier von den „großen“ Grundschulern empfangen*

**Polstern und Nähen**  
*Et Wohnen*

**Polsterei · Plissees · Gardinen**

24852 Eggebek · Dammlöcke 22  
 Telefon (0 46 09) 95 39 26

Mo. - Fr. 9 - 13, 15 - 18.30 Uhr  
 Mi. geschlossen

**Die Küche von WILLY DOMEYER**  
 IHR KÜCHENSPEZIALIST

**\* Neuküchen**  
 Planung, Verkauf und Montage

**... alles aus einer Hand!**

Bredstedter Str. 12a / **WANDERUP**  
 Tel. 04606-9656505 / [www.kuechenwilly.de](http://www.kuechenwilly.de)  
[willy.domeyer@kuechenwilly.de](mailto:willy.domeyer@kuechenwilly.de)

Termine nach Vereinbarung – auch bei Ihnen vor Ort!

## 45 NEUE ERSTKLÄSSLER IN EGGBEK

Am 14.08.2019 hieß es für 45 Kinder in Eggebek: Es wird ernst. Heute geht es los. Nach dem Gottesdienst in der St.-Petrus-Kirche strömten kurz vor 10:00 Uhr die ABC-Schützen, Eltern, Großeltern und viele weitere Gäste in die geschmückte Sporthalle der Eichenbachschule, sodass diese innerhalb kurzer Zeit bis auf den letzten Platz besetzt war. Da die Schulleiterin Heike Petersen zur Einschulungsfeier in Jörl war, begrüßte die Grundschulkoordinatorin Ingrid Heldt mit einer kleinen Rede Kinder und Erwachsene. Auch von Willi Toft gab es in seiner Funktion als stellvertretendem Amtsvorsteher ein herz-

liches Willkommen. Den Darbietungen der Zweitklässler, zwei Liedern, einigen Schüttelversen und einem Tanz lauschten die ABC-Schützen mit voller Konzentration, obwohl ihnen die Aufregung generell doch sehr anzumerken war.

Dann war es endlich soweit. Die einzelnen Kinder wurden aufgerufen und es ging zu schönen musikalischen Klängen zum Photoshooting und danach mit Klassenlehrerin Stefanie Simon und Klassenlehrer Stefan König in die erste Unterrichtsstunde. Begleitet wurden die beiden Klassen von den Erziehern Kay Schiefelbein und Jessica Hinrichsen. Beide

waren den Kindern bereits aus vielen Schulschnupperstunden in den vorangegangenen Monaten bekannt und vertraut. Bei vielen Kindern dürfte sich da vielleicht das Gefühl eingeschlichen haben: „Oh ja, es ist gut, wenn man schon jemanden kennt.“ Eltern der Zweitklässler hatten Kaffee gespendet und betrieben den Ausschank nach der Veranstaltung. Ihnen an dieser Stelle unseren herzlichen Dank.



**1A** Frau Simon, Muayad Salam, Vanessa, Hussein, Polina, Finn, Tane, Maali, Mia, Jill, Sophia, Leni, Josefine, Leon Ben Luca, Lasse Johannes, Emily Roswitha, Frode Espen, Michel, Jeremy, David, Emelie, Paul Wilhelm, Kyra Alina

Fotograf: Frank Jurczyk



**1B** Herr König, Farah, Elias, Leni, Felina, Lia Charlotta, Freya, Lynn Michell, Silas, Line, Mads, Julian, Nele, Sam Leo, Fiete, Miquel Lias, Savannah, Ida Levke, Johanna Frida, Maurice Lennox, Maximilian, Line Carlotta, Lotta

Fotograf: Frank Jurczyk



Die neuen Fünftklässler in den ersten Reihen der voll besetzten Sporthalle bei der Einschulungsfeier



Antonio beim Klaviersolo

## 5. KLASSEN

55 Schülerinnen und Schüler starteten mit einer fröhlichen Einschulungsfeier in zwei fünfte Klassen der Gemeinschaftsschule Eggebek. Sie kommen überwiegend aus den beiden eigenen Grundschulen in Eggebek und Kleinjörß, zuteil auch aus der näheren Region. Mit einer Aufführung der sechsten Klasse wurden sie und ihre Eltern, Großeltern und Gäste in der Sporthalle empfangen.

Schulleiterin Heike Petersen baute ihre Begrüßungsrede auf ihre Ferienlektüre, dem Kinderbuch „Wunschpunsch“ von Michael Ende, auf, in dem ein schlauer Rabe gemeinsam mit einem bequemen Kater die Welt retten will. Der Rabe stellt wissbegierig viele Fragen und ist auch mit einfachen Antworten nicht zufrieden. Der Kater ist optimistisch und unterstützt den Raben als hilfreicher Kumpel. Diese Wissbegierde gepaart mit einem kritischen Geist einerseits und ein fürsorgliches, unterstützendes Miteinander wünschte sie auch den neuen Fünftklässlern für ihre Schulzeit an der Eichenbachschule. Den Eltern bot sie Zusammenarbeit und Offenheit an. „Wir, Lehrkräfte, Schulträger und Schulsozialarbeiter wollen mit Ihnen als Eltern im Miteinander ein Klima schaffen, dass Ihre Kinder motiviert, Ihnen

Bildungsanreize bietet und sie sozial festigt“, machte sie die Zielsetzung und Bereitschaft zur Zusammenarbeit deutlich. Mit der wissenschaftlich belegten Lebensweisheit „Aus Fehler lernt man“ ermunterte sie abschließend die Eltern zu einem entspannten und toleranten Umgang auf dem Bildungsweg ihrer Kinder.

Petra Neiss als Schulleiternbeiratsvorsitzende freute sich, dass so viele Eltern sich für ihre Kinder für die Gemeinschaftsschule Eggebek entschieden haben. Bei dieser Entscheidung spielte sicherlich das Bildungsangebot, die Ausstattung der Schule sowie das Betreuungsangebot eine Rolle, wobei für die Kinder eher Freunde als Mitschüler und wenig Hausaufgaben wichtig waren.

Amtsvorsteherin Ute Richter als Vertreterin des Schulträgers machte deutlich, dass sowohl die räumliche und technische Ausstattung der Eichenbachschule als auch die Schulsozialarbeit mit der pädagogischen Insel und dem offenen Ganztagsangebot für das Amt Eggebek hohe Priorität hat. „Wir möchten unseren Teil dazu beitragen, dass an der Schule ein Klima geschaffen wird, das motiviert und Spaß am lernen und sozialen Miteinander

fördert und haben in diesem Sinne Vertrauen in die Lehrerschaft und in der Schule tätigen Mitarbeiter“, betonte sie.

Umrahmt wurde der offizielle Teil von einer Tanzeinlage der 6. Klassen und einem Klaviersolo von Antonio aus der 7. Klasse, der für den gekonnt und einfühlsam interpretierten Hit „Faded“ von Alan Walker großen Applaus erhielt.

Zum Schluss wurden die Schülerinnen und Schüler namentlich auf die Bühne gebeten, per Handschlag von den Klassenlehrerinnen Anita Seeliger und Kirsten Hoffmann (Klasse 5a) und Maike Schmäschke und Viola Tams (Klasse 5b) begrüßt und mit großem Applaus von ihren Eltern, Großeltern und Gästen in die erste Unterrichtsstunde der Sekundarstufe 1 verabschiedet.



Tanzeinlage der 6.Klasse zur Begrüßung der neuen Mitschüler

**WIR**   
**REDAKTIONSSCHLUSS  
 FÜR DIE  
 OKTOBER-  
 AUSGABE  
 IST AM  
 10. SEPTEMBER**

## Hauptuntersuchung fällig?



Dann am besten gleich zu DEKRA – Ihrem zuverlässigen Partner für Sicherheit und Service. **Ohne Voranmeldung.**

**DEKRA Automobil GmbH**  
 Siemensstr. 3  
 24963 Tarp  
 Telefon 0461.57037-0  
[www.dekra.de/tarp](http://www.dekra.de/tarp)

**HERZLICH WILLKOMMEN:**

<b>Mo</b>	<b>13.00 – 16.00 Uhr</b>
<b>Mi</b>	<b>9.00 – 12.00 Uhr</b> <b>13.00 – 16.00 Uhr</b>
<b>Fr</b>	<b>9.00 – 12.00 Uhr</b> <b>13.00 – 16.00 Uhr</b>





**5A** Frau Hoffmann/Frau Seliger, Fabian, Jolina, Johanna, Lenya, Til, Emely, Lilli Marie, Momme, Leif, Marlon, Anjo Frank, Juline, Martin, Anni, Mia Sophie, Jan-Luca, Bastian, Nina, Lea Sophie, Dominik, Luisa Charlotte, Fynn, Jesko, Peer Hendrik, Jos Aris, Lena, Leonie, Mie Marleen

Fotograf: Frank Jurczyk



**5B** Frau Schmäschke/Frau Tams, Nana Madelaine, Sara, Sem Marwen, David, Nico, Hanna, Bo Mikkel, Mia-Sophie, Talea, Mika, Morten, Paula, Matteo Leander, Linus, Ida Sophie, Jordis Lynn, Veronika, Ole Andree, Mika, Etienne, Ben Levi, Bente, Jacob Elias, Jon Tade, Manjola Nathalia, Mila, Luis Thorge

Fotograf: Frank Jurczyk

Damen- und Herrensalon

# Schmidt

Termine nach Vereinbarung



Treenering 56  
24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 51



# Rolf Petersen

## Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikearbeiten

Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp  
Tel. (0 46 38) 75 44 ❖ Fax 21 01 55  
info@rolf-petersen-online.de  
www.rolf-petersen-online.de





# FAMILIENZENTRUM

## FRAUENTREFF EGGBEK E.V. SPENDET DEM FAMILIENZENTRUM 200€

Der Frauentreff Eggebek ist bekannt für seine vielseitigen Angebote, an denen zahlreiche Frauen das ganze Jahr über teilnehmen. Hierzu gehören Gesundheitspräventive Angebote, Ausflüge, Gesprächsrunden und vieles mehr. In diesem Jahr gestaltete der Frauentreff eine Amerikanische Auktion, bei der die Besucher viel Freude hatten. Dank der guten Einnahmen überreichten die zweite Vorsitzende des Frauentreffs e.V. Sabrina Petersen und Rosi Lassen dem Familienzentrum des Amtes Eggebek eine Spende über 200€. Sowohl MitarbeiterInnen und BesucherInnen freuten sich sehr über den Betrag und bedankten sich recht herzlich, da das Familienzentrum in den nächsten Monaten verschiedene Pikler-Bausteine für Kleinkinder ab einem Jahr anschaffen möchte. Die Pikler-Materialien eröffnen Kleinkindern einen besonderen Spielraum. Sie regen zu Eigenaktivität im freien Spiel und Bewegung an.



## ERWACHSENENBILDUNG



### FRAUENTREFF E.V.

1. Vorsitzende  
Eva Kaluza  
Eva.Kaluza@t-online.de  
Tel. 04609-9535762

### Veranstaltungen September 2019

Sofern nichts anderes angegeben ist, finden die Aktivitäten in der Seniorentagesstätte statt! Informationen zu den Veranstaltungen erteilt Eva Kaluza, die nach langer Asienreise zurück ist und ihren Vorsitz wieder eingenommen hat. Wir bedanken uns bei Sabrina für die Vertretung und wünschen ihr eine schöne Kennenlernzeit mit ihrem 2. Kind.

### Wirbelsäulengymnastik

Kursleiterin Cordula Köneke  
Treffpunkt : Familienzentrum Eggebek Am

Beektal 1, Dienstag 17.00Uhr

### Yoga

Am 10. Und 11. September beginnen unsere Yogakurse.  
Dienstag 9:00 -10:30 Uhr  
Dienstag 10:45-11:45 Uhr  
Mittwoch 20:00 Uhr

### Bauchtanz

Immer dienstags bietet Karin Albert die Möglichkeit an, euch in die Künste des Bauchtanzes einzuweihen. Meldet euch unter 04609-682 an

### Tagesfahrt

Wir schließen uns am Sonntag, den 15. September 2019 dem SoVD zu einem Tagesausflug nach Hamburg an. Auf dem Programm stehen Miniatur Wunderland, Hafenrundfahrt und Freizeit zur Selbstgestaltung. Abfahrt ab Thingplatz 7:30 Uhr, die Rückkehr ist ca. 19:00 Uhr.

Kosten: 45 € für Mitgliederinnen gibt es einen Zuschuss  
Anmeldungen bis 5. September bei Eva

### Grillabend

Eva und Rüdiger laden uns am 13. September zum Grillen in ihre Scheune ein. Wir bitten um eine Umlage von 5 €. Geschirr und Ge-

tränke nimmt bitte jede für sich mit. Eine Spende für das Salatbuffet wäre schön. Beginn ab 17:00 Uhr

### Vorankündigung

Der nächste Handarbeitsnachmittag ist am 26. Oktober 2019

Einen schönen Altweibersommer wünscht euch  
Euer Vorstand

## GESUCHE

Hallo mein Name ist Elsbeth.

Ich bin 72 Jahre alt und suche nette Leute für gemeinsame Freizeitaktivitäten.

Ich komme aus dem Raum Eggebek. Würde mich über einen Anruf sehr freuen.

Handy-Nr. 015202785058

**ERWIN JESSEN**  
GmbH & Co. KG  
Estriche aller Art



24992 Kleinjörll · Kampweg 15  
Tel. 0 46 07 / 93 03-0 · Fax 93 03-33  
Email: info@estrich-jessen.de

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*

Meisterwerkstatt

**mash** **Tarp**

Auto- & Motorrad-Reparaturservice

+ Abschleppdienst Tag & Nacht!

OK CAR SERVICE

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

Siemensstraße 7

Siemensstr. 7 · 24963 Tarp · Tel. 04638 89 85 50

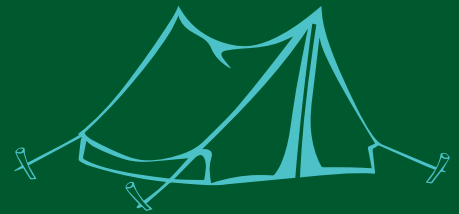




# WIR FÜR DIE JUGEND

# JUKIDZ SOMMER CAMP

Sommer, Sonne,  
Sommercamp!



## SOMMER, SONNE, SOMMERCAMP

In der ersten Sommerferienwoche fand das jährliche Sommercamp auf dem Gelände des JuKidZ Eggebek-Langstedt statt. Fünfzig Kinder und vierzehn Betreuer verbrachten eine gemeinsame Woche mit viel Spiel und Spaß. Tägliche Aktionen wie Wikingerschach spielen, Freundschaftsarmbänder flechten und Kinderschminken schmückten den Alltag aus und ließen der Langeweile keine Chance. Zusätzlich fand jeden Tag ein Großspiel für das gesamte Lager statt. Dazu zählte auch die Fußgängerrallye

mit sechs verschiedenen Stationen, an denen die Kinder Gruppe für Gruppe Aufgaben erfüllen mussten, wie zum Beispiel Sackhüpfen, Teebeutelweitwurf oder Bobbycarrennen. Die Stationen waren quer durch Eggebek verteilt und mit Hinweisen gekennzeichnet. Für die Stärkung nach den Spielen wurde ebenfalls gesorgt. Es wurde jeden Tag frisch und lecker gekocht, sodass die Kinder und Jugendlichen mit ausreichender Kraft an die Aufgaben herangehen konnten. Für Abwechslung sorgte der Ausflug zur Sporthalle. Dort fand ein Völkerballturnier für alle, die Interesse daran hatten, statt. Für alle anderen war freies Toben angesagt. Anschließend sorgte eine Kinderdisco für noch mehr gute Laune. Dies war am Donnerstagabend ein runder Abschluss, bevor es

am Freitag hieß, Abschied von neuen Freunden und dem Lager zu nehmen. Bevor es jedoch endgültig vorbei war, präsentierten die Kinder gemeinsam mit den Betreuern den farbenfrohen Lagertanz. So ging eine tolle Woche Sommercamp zu Ende. Wir freuen uns jetzt schon aufs nächste Jahr, wenn es wieder heißt: Sommer, Sonne, Sommercamp

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern, allen Eltern, allen Sponsoren und der Gemeinde Eggebek-Langstedt. Ein großes Dankeschön auch an die Anwohner für das Verständnis.



Montags: 15:30 - 18:30 Uhr für alle Kinder ab der 1. Klasse mit Antje, Matthias und Lasse  
Dienstags: 15:30 - 19:00 Uhr für alle Kinder ab der 1. Klasse mit Olli und Antje.  
Mittwochs: 15:30 - 19:00 Uhr für alle Kinder ab der 1. Klasse mit Olli, Antje und Matthias.  
Donnerstag: 15:00 - 17:30 für 3 - 6 Jährige in den Wintermonaten bis 17:00 Uhr mit Katja, Heike und Lasse.  
Freitag: 18:00 - 21:00 Uhr von Jugendlichen für Jugendliche ab 14 Jahren mit Luca und Hannah

KINDER- & JUGENDTREFF JÖRL  
GEMEINSAM FREIE ZEIT GESTALTEN!!!

FÜR ALLE AB 10 JAHREN

Jeden Montag von 16:00 - 18:45 Uhr  
In diesem Tag begleitet euch Dili aus dem Jukidz

KINDER- & JUGENDTREFF JÖRL  
FÜR ALLE KINDER VON 3 BIS 10 JAHREN

DIENSTAG: 15:00 - 17:45 UHR (6-10 JAHRE)

DONNERSTAG 15:00 - 17:00 UHR (3-6 JAHRE)

BEIDE TAGE WERDEN VON TANJA BEGLEITET



Die Gruppe des Jugendzentrums Eggebek/Langstedt mit Schutzanzügen vor der Backensholzer Käserei

## LEBENSMITTEL VOM ACKER BIS ZUM TELLER

18 Kinder und Jugendliche des Jugendzentrums Eggebek/Langstedt nahmen an einem zweitägigen Ferienprojekt über gesunde Ernährung mit regionalen Erzeugnissen teil, das Antje Petersen vom Jugendzentrum mit Klimaschutzmanagerin Elena Zydek auf die Beine gestellt hat. „Welches Gemüse wächst bei uns in der Nachbarschaft, was kann ich daraus kochen, und wie wird Käse hergestellt?“, waren die Fragen, denen sich die Jugendlichen an den beiden Tagen widmeten. Los ging es am ersten Tag mit einer Besichtigung der Rohmilchkäserei Backensholz, wo die einzelnen Produktionsschritte von der Anlieferung der Milch

bis zum fertigen Käse verfolgt werden konnten. Das vorher Gesehene konnte anschließend zur großen Freude aller bei einer Verkostung getestet werden. Danach ging es in den Melkstand auf dem Hof von Landwirt Jasper Metzger-Petersen, wo die meisten Kinder und Jugendlichen zum ersten Mal beim Melken der Kühe zuschauen konnten. Am zweiten Tag wartete schon NDR-Fernsehkoch Thomas Sampl im Bildungshaus Treenelandschaft auf die Gruppe, um gemeinsam etwas Leckeres zu kochen. Die Zutaten lieferten die Backensholzer Käserei sowie der Gemüsebetrieb Söth aus Ahrenviöl. Von Gelber Beete bis Mangold, von Petersilie bis Blaubeeren waren viele regionale Erzeugnisse dabei. Eifrig hatten die Kinder und Jugendlichen den Vormittag über Gemüse gewaschen, geschnitten, gekocht und erhielten nebenbei viele nützliche Küchentipps

vom Profikoch. Das Resultat war ein vielseitiges, sehr leckeres Mittagessen, auf das alle nicht nur sehr stolz waren, sondern es auch mit Heißhunger verspeisten.

Aufgrund des regen Interesses wird das Jugendzentrum mit dem Klimaschutzmanagement weitere Projekt-tage rund um regionale Produkte, Lebensmittelerzeugung und auch Lebensmittelverschwendung anbieten, damit möglichst viele Kinder und Jugendliche Lebensmittel vom Acker bis zum Teller kennenlernen. Gefördert wurde das Projekt zu 100% von der Gesellschaft für Energie- und Klimaschutz S.-H. (EKSH), die für die weiteren Projekte auch noch einen neuen, energiesparenden Herd für das Jugendzentrum sponsert.

## JUGENDTREFF JERRISHOE

### Öffnungszeiten:

Dienstag 14.30 – 17.30 Uhr

Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr

Donnerstag 14.30 – 17.30 Uhr  
im wöchentlichen Wechsel:

Freitag 14.30 – 17.30 Uhr oder 18.00 - 21.00 Uhr ab 12 Jahren.

Kommt doch einfach vorbei, ich freue mich auf euch!

Eure Marion, Jugendpflegerin

## Jugendzentrum Wanderup

### Öffnungszeiten

Dienstag

14:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Mittwoch

14:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Donnerstag

15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Projekte und besondere Angebote werden im Aushang im JuZ bekannt gegeben.

Veranstalter:

Jugendzentrum Wanderup,

Tarper Str. 17,

Tel: 04606-1276



Die Teilnehmer der ersten großen Baubesprechung vor dem Bauschild des Baugebietes

## EGGEBEK ERSCHLISSUNGSARBEITEN NEHMEN RICHTIG FAHRT AUF

Zur ersten großen Baubesprechung für das Neubaugebiet „Osterfeld“ trafen sich Vertreter der Versorger und der Tiefbaufirma mit dem Ingenieurbüro und den Auftraggebern von Amt und Gemeinde auf dem Bau Feld. Die großen Haufen mit Mutterboden zeugen bereits davon, dass die Arbeiten schon mächtig Fahrt aufgenommen haben. Der Oberboden der künftigen Erschließungsstraße ist abgetragen und wird größtenteils für den Lärmschutzwall zum Gelände des Baucenters hin aufgeschüttet. Auf Vorschlag von Carsten Ehlers, stellv. Bauausschussvorsitzender der Gemeinde, soll ein Teil davon für die Verlängerung des Knicks am Stapelholmer Weg genutzt werden. Die Schmutzwasserleitungen liegen ebenfalls bereits im Straßenkörper.

Als nächstes werden, so Bauingenieur Frank Haase, die Versorgungsleitungen für Wasser, Strom und Telekommunikation im Straßenkörper unter die Erde gebracht. Dabei werden Leerrohre für Glasfaserleitungen sowohl vom Breitbandzweckverband Eggebek als auch von der Telekom verlegt. Danach wird die Straße als Baustraße provisorisch mit einer Asphalttragschicht hergestellt.

Beim Endausbau der Straße, der entspre-

chend dem Baufortschritt der Häuser auf den Grundstücken terminiert wird, wird diese Asphalttschicht wieder gefräst und als Unterbau für die vorgesehene Pflasterung der Straße genutzt. Im gleichen Zuge wird dann auch der Bürgersteig in Pflaster endgültig hergestellt. Die Oberflächenentwässerung kann bei den vorhandenen sandigen Unterböden auf den Grundstücken erfolgen. Die Straßenentwässerung erfolgt ebenfalls über Rigolen in einer seitlichen Entwässerungsmulde in den versickerungsfähigen Unterboden.

Bereits Mitte Oktober 2019 werden die Erschließungsarbeiten soweit sein, dass mit der Bebauung der einzelnen Grundstücke begonnen werden kann. Bürgermeister Stefan Andresen berichtete, dass bereits 17 der 23 Grundstücke fest reserviert sind und in Kürze Kaufverträge abgeschlossen werden. Die übrigen sechs Grundstücke stehen noch für Bauwillige zur Verfügung, die sich im Kaufvertrag allerdings verpflichten müssen, das Haus mindestens fünf Jahre selbst zu bewohnen.

Stefan Westphalen von der Amtsverwaltung bat darum, die Erreichbarkeit der beiden großen Grundstücke an der Grenze zum Baucenter möglichst Anfang September sicher-

zustellen, da dort seitens des Amtes und der Gemeinde Eggebek zügig mit dem Bau von zwei Wohnblöcken mit je acht Wohnungen mit einer Größe zwischen 50 und 75 qm. im Rahmen des sozialen Wohnungsbaus begonnen werden soll. Diese Wohnungen sollen voraussichtlich im ersten Quartal 2020 bezugsfertig sein.

Im Herbst 2019 erfolgt dann der Teilausbau der Norderstraße von der Einmündung in den Stapelholmer Weg bis zur Bahnlinie. Die Straße wird zum Knick hin um einen Meter verbreitert, wobei der Knick erhalten wird. Vom Stapelholmer Weg bis zur Einmündung der neuen Erschließungsstraße wird auf dieser Seite auch ein neuer Gehweg gebaut. Bei diesem Teilausbau wird auch die Kurve im Einmündungsbereich des Stapelholmer Weges abgeflacht und die Straßenentwässerung, die hier häufig Probleme bereitet, neu erstellt. Dazu wird auch ein kleines Regenrückhaltebecken im Bereich des Baugebietes angelegt. Die Kosten für diese Maßnahmen, so Bauingenieur Frank Haase, werden sich für das Baugebiet auf 750.000 Euro und für den Teilausbau der angrenzenden Norderstraße auf 125.000 Euro belaufen.

## AKTUELLES AUS DER GEMEINDE EGGBEK

Inzwischen haben die Erschließungsarbeiten in unserem neuen Baugebiet „Osterfeld“ begonnen. Ein ausführlicher Bericht dazu ist auf Seite 19 dieser WIR-Ausgabe zu finden.

Völlig überrascht wurden wir alle von den heftigen Regenfällen Anfang August. In diesem Zusammenhang möchte ich ein großes Dankeschön an die Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Eggebek und auch der Nachbarwehren aussprechen, die hier tatkräftig geholfen haben, die Folgen des Regens möglichst gering zu halten. Wir hatten hier mit großen Wassermengen zu kämpfen und an einigen Stellen des Ortes zeigten sich

unserer Meinung nach Auffälligkeiten bei der Versickerung. Daher hat die Gemeinde bereits Kontakt zum Wasserverband aufgenommen, um einige Gullis und Abwasserschächte gesondert „unter die Lupe“ zu nehmen.

Vor der Sommerpause erreichte uns die Nachricht, dass Andreas Bohlen sein Mandat als Gemeindevertreter aus persönlichen Gründen niedergelegt hat. Er war über 10 Jahre in der Gemeindevertretung, im Bau- und Umweltausschuss und im Sport-, Kultur- und Tourismusausschuss aktiv und hat sich im ehemaligen Eventteam aktiv bei der Organisation und Durchführung von gemeindlichen Veranstaltungen eingebracht. Im Namen der Gemeinde Eggebek bedanke ich mich bei Andreas Bohlen recht herzlich für das ehrenamtliche Engagement und die sehr angenehme Zusam-

menarbeit. In die Gemeindevertretung rückt nun Ulrike Gorny nach, die ich herzlich Willkommen heiße.

Im September finden folgende Ausschusssitzungen statt: Am 09.09. tagt der Bau- und Umweltausschuss und am 18.09. tagt der Finanzausschuss. Beide Sitzungen starten um 19:30 Uhr und sind selbstverständlich öffentlich.

In den kommenden zwei Monaten werde ich beruflich ein wenig stärker eingebunden und auch vereinzelt kurzfristig ortsabwesend sein. Aus diesem Grund werde ich im Amt des Bürgermeisters von meinem Stellvertreter, Bent Petersen, bis einschließlich 31. Oktober vertreten.

*Stefan Andresen, Bürgermeister*

## Eggebek SPORTLERHEIM STEHT VEREINSMITGLIEDERN AUCH PRIVAT ZU VERFÜGUNG

Auf der letzten Sitzung berichtete Bürgermeister Stefan Andresen, dass die Gemeinde einer Bitte des Sportvereins TSV Eintracht Eggebek nachkommt und das Sportheim für private Feiern von Vereinsmitgliedern öffnet. Seitens der Verwaltung wird hierzu ein entsprechender Nutzungsvertrag erarbeitet, der Fragen der ordnungsgemäßen sauberen Übergabe und Haftung regelt.

Auf der vorherigen Sitzung hatte die Gemeinde die Beteiligung an einer Motorikfachkraft für die gemeindlichen Kindergärten im Amt noch abgelehnt, da man sich durch das angebotene Kinderturnen ausreichend versorgt sah. Seitens der Kitaleitung wurden aber die deutlichen Unterschiede der beiden Angebote aufgezeigt. Die Motorik-Einheiten sollen schwerpunktmäßig Kindern mit Schwächen und Entwicklungsauffälligkeiten helfen. Dieser Ansatz ist beim Kinderturnen nicht vorhanden, dort steht primär der Spaß an der Bewegung im Vordergrund. Da die Motorikgruppen auch deutlich kleiner sind, kann gezielter auf die Bedürfnisse der einzelnen Kinder eingegangen werden. Bürgermeister Stefan Andresen wies ergänzend darauf hin, dass nach dem Sozialbericht des Kreises 40% der Jungen und über 30% der Mädchen bei der Einschulungsuntersuchung in Eggebek Auffälligkeiten aufweisen. Die Vertretung revidierte daher ihre Entscheidung und wird sich mit fünf Wochenstunden für ein Jahr an den Kosten für diese Fachkraft beteiligen.

Mit der Kindergartenbetreuung von 16 bis 17 Uhr hatte sich die Vertretung ebenfalls in der Vergangenheit bereits befasst. Da diese Zeit teilweise nur von zwei Kindern in Anspruch genommen wurde, waren betriebswirtschaftliche Bedenken aufgekommen. Für die Zukunft wurde nun beschlossen, diese Zeit nur noch anzubieten, wenn mindestens fünf Kinder dauerhaft angemeldet werden. Auch sollen Betreuungszeiten ab 13 Uhr nur noch



im Stundentakt, bisher halbstündlich, gebucht werden können.

Andreas Bohlen als Vorsitzender des Bauausschusses erläuterte notwendige Unterhaltungsarbeiten gegen eindringende Feuchtigkeit an der Hütte der Naturgruppe des Kindergartens. Außerdem muss die Hütte wegen des angrenzenden Parkplatzes eingezäunt werden sowie das kleine Wäldchen als hauptsächlichlicher Aufenthaltsort von Totholz befreit werden.

Die Vertretung bewilligte 7.000 Euro für die durchzuführenden Arbeiten. Für die Ansiedlung einer Recyclinganlage und die Lagerung entsprechender Stoffe im nördlichen Bereich des ehemaligen Flugplatzes ist eine vereinfachte

Änderung des dortigen Bebauungsplanes erforderlich. Diese textliche Änderung brachte die Vertretung auf den Verfahrensweg.

### Nachruf

Tief betroffen erreichte uns die Nachricht, dass

### Brigitte Dittberner

im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Sie war viele Jahre ehrenamtlich im Ortsverschönerungsverein tätig und hat durch ihr Engagement und ihren Einsatz aktiv zur Gestaltung und Weiterentwicklung unseres Dorfbildes beigetragen. Für ihren unermüdlichen Einsatz wurde Brigitte Dittberner zu Lebzeiten zur Ehrenbürgerin der Gemeinde Eggebek ernannt.

Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt der Familie und den Hinterbliebenen.

Für die Gemeinde Eggebek  
Stefan Andresen  
Bürgermeister

# SPIEL OHNE GRENZEN



## SONNE, SPASS UND SPIELE

Eggebek. Der TSV Eintracht Eggebek wird in diesem Jahr 90 Jahre „jung“ und dies war Anlass genug, sich an den Tagen der Begegnung mit einem Fußballturnier, Spiel ohne Grenzen und Sportlerball zu beteiligen. Zum Fußballturnier, bei dem der Spaß im Vordergrund stand, meldeten sich zahlreiche Mannschaften an. Zum Spiel ohne Grenzen hatten sich insgesamt 14 Mannschaften angemeldet und waren auf dem Sportplatz an der Sporthalle zu allerlei Geschicklichkeitsspielen angetreten. Hans-Joachim Ketzler hatte die Spiele bis ins Detail ausgetüftelt, die allesamt neu waren und bei denen die Mannschaften viel Geschick und auch ein bisschen Glück brauchten. „Ein Dank geht an alle Helfer und Schiedsrichter, die mich unterstützt haben“, sagt Hans-Joachim Ketzler. Auch wenn es nur um den Spaß ging, waren alle Mannschaften sehr ehrgeizig bei den Spielen und gaben sich den Aufgaben nicht geschlagen. Letztendlich setzte sich wie in den Vorjahren die Mannschaft „Dachsportgemeinschaft“ durch und gewann deutlich mit 114 Punkten den ersten Platz. Zweiter wurde mit 107 Punkten „Feuer und Flamme“ und Dritter mit 105 Punkten die Mannschaft „Hauptstadt Luft“.

Am Ende des Tages waren alle Gewinner. Der anschließende Sportlerball rundete die Geburtstagsparty des TSV Eintracht Eggebek ab, und es wurde bis in den frühen Morgen ausgiebig gefeiert.



## Eggebek LANGE NACHT DER GÄRTEN BEI FAMILIE HINRICHSEN

Langsam senkt sich das Dämmerlicht über den Garten der Eheleute Renate und Thomas Hinrichsen. Geschickt verteilte kleine Strahler erleuchten einige Rosensträucher, Funkien und Formgehölze, heben die Pflanzen aus der üppigen Gartenpracht heraus und sorgen für besondere Blickpunkte in dem 1200 Quadratmeter großen Garten. Im Teich an der Terrasse ziehen seltene japanische Shubunkis und einige Kois, umringt von rot schimmernden Goldfischen, ihre Runden. Auf dem Rasen stehen

zwei gespaltene Fichtenstämme, die mit eingelassenem Kaminanzünder wie Fackeln brennen und dem Garten, begleitet von sanfter Instrumentalmusik, eine besondere Atmosphäre im Dämmerlicht verleihen.

Seit dem frühen Abend haben über hundert Besucher im Rahmen der „Langen Nacht der Gärten“ sich von der Atmosphäre verzaubern lassen und haben es sich in den hübsch dekorierten Sitzcken



im Wellnessbereich mit Pool und Sauna bei Grillwurst und Getränken, beim Fachsimpeln und Klöonschnack gemütlich gemacht, wobei überwiegend Frauen diesen lauen Sommerabend in der besonderen Gartenatmosphäre genossen haben, vielleicht der parallel laufenden Übertragung des Supercupspiels zwischen Dortmund und den Bayern geschuldet.

### VORANKÜNDIGUNG:

Nach der positiven Resonanz und guten Beteiligung 2018, möchten wir den lebendigen Adventskalender Langstedt, erneut aufleben lassen.

Ab September werden wieder beim Gasthaus Langstedt und bei der Bäckerei Hansen Listen ausliegen. Letztes Jahr erlebten wir schöne Stunden, mal besinnlich, musikalisch und immer kreativ, fröhlich und persönlich. Wir hoffen auf erneute rege Beteiligung. Ihr Sozialausschuss

### Am 5. September startet der QI GONG-KURS nach der Sommerpause in Langstedt

10 Termine bis zum 5. 12. 19 immer Don. 10-11.30 Uhr im Bürgerhaus, bei schönem Wetter im Freien.

Qi Gong ist eine Methode von gesundheitsstärkenden Übungen mit dem Ziel,

den Energiefluss im Körper zu verbessern und das Gewebe optimal mit Energie und Blut zu versorgen. Die Übungen stärken Muskeln, Sehnen und Gelenke, fördern die Konzentration und klären den Geist. Der Kurs ist geeignet für Männer und Frauen aller Altersgruppen.

Neue Teilnehmer willkommen. Anmeldung erbeten bei Renate Götte 0461 79505680



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## **ORTSVEREIN EGGBEK**

**Alle Aktivitäten finden  
in der Tagesstätte der  
Seniorenwohnanlage statt.**

### **Frauen Klöönabend**

Montag 02. 09.19 um 19.30 Uhr

### **Tanzkreis**

03. 09., 10. 09., 17. 09., 24. 09. und 01. 10.  
19 ab 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

### **Karten- und Brettspiele**

04. 09., 18. 09., 25. 09. und 02. 10. 19 je-  
weils ab 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

### **Sitzgymnastik**

05.09., 12.09., 19.09. und 26.09.19 jeweils  
15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

### **Halbtagesfahrt**

Mi 18. Sept. nach Schleswig mit Führung  
und Abendessen, im Jägerkrug. Abfahrt  
17.15 Uhr, Rückkehr ca. 22.00 Uhr, Mit-  
glieder zahlen 17 Euro, NMG 34 Euro.  
Anmeldung bis einschl. 04.09 an Tel 5214  
(AB)



## **ORTSVERBAND EGGBEK**

### **Ankündigung Ganztagsfahrt 2019**

Am 15.9.2019 fahren wir mit dem Bus  
vom Thingplatz um 7:30 Uhr nach HH,  
dort starten wir mit einer Hafenrundfahrt  
und danach gehts ins Miniaturwunder-  
land. Hier gibt es die Gelegenheit, Mittag  
zu essen und Kaffee zu trinken. Um 16:30  
Uhr werden wir dann wieder Richtung  
Heimat starten. Der Preis für Mitglieder  
beträgt 30,00€ und für Gäste 45,00€ ohne  
Essen. Dieses muss diesmal aus organisa-  
torischen Gründen jeder selbst zahlen.  
Anmeldungen erforderlich bis zum  
08.09.2019

### **Vorankündigung**

Herbstversammlung/Terminänderung  
Herbstversammlung am 11.10.2019 um  
19:00 Uhr Gasthaus Langstedt, es wird ein  
Imbiss gereicht. Anmeldungen erforder-  
lich bis zum 06.10.2019  
Anmeldungen bei  
Hilde Jessen, 04609-611,  
Heike Petersen, 04609-9528555 oder  
Stefan Huwald, 04638-8180  
gez. *Susanne Huwald*  
*stellv. Schriftführerin*

**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
LANGSTEDT**

Wir laden zum  
**Laternenumzug**  
am Freitag, dem 27. September 2019  
um 19:00 Uhr ab Bürgerhaus  
Langstedt ein

Anschließend gibt es  
Wurst vom Grill,  
Getränke und Lagerfeuer

Der Vorstand  
gez. **Christian Bötzel**  
Wehrführer



**„WIR BIETEN  
RUND-UM-SERVICE FÜR  
EINEN ENTSPANNTEN  
HAUSVERKAUF.“**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Stefan Begier  
Stadtweg 27a, 24837 Schleswig  
Tel. 04621 970-150  
stefan.begier@vrbanknord.de

[vrbanknord.de/immobilien](http://vrbanknord.de/immobilien)

**IHRE  
IMMOBILIENPROFIS  
IM NORDEN!**



**VR Bank  
Nord eG**

**Immobilien**



## WEIZENERNTE IN WANDERUP

Mit dem Erntewetter waren die Veranstalter mehr als zufrieden. Sie strahlten mit der Sonne um die Wette. Im Frühjahr wurde auf dem Eckgrundstück Renzer Straße/Thingweg in Wanderup das kleine Feld bestellt. Es waren die Männer der Oldtimergruppe verstärkt durch Mitglieder und Interessierte des Pflanz- und Verschönerungsvereins, die den

Weizen säten. Nun wurde geerntet. Mit einem FAHR-Bindemäher und einem historischen Trecker wurde das Feld gemäht und der Weizen gebunden. Die fertigen Garben stellten die engagierten Helfer zum Trocknen auf. Nach ein paar Tagen werden die Garben zum Dreschen zum Dorfmuseum gebracht. Dreschen bezeichnet den mechanischen Prozess

des Herauslösen der Körner nach der Ernte. Dem dabei entstehenden Gemisch aus Stroh, Spreu und Körnern wird zuerst das Stroh entnommen, danach werden Spreu und Körner getrennt. Die Weizenkörner können z.B. zum Brotbacken verwendet werden.  
*Gunnar Witte*

### BABY- UND KINDERFLOHMARKT

Am 28. September 2019 findet wieder der Baby- und Kinderflohmarkt Wanderup von 12-15 Uhr, in der Sporthalle der Grundschule Wanderup, Tarper Straße 19 mit Kaffee- und Würstchenverkauf statt.

Wir öffnen für Schwangere (gg. Vorlage des Mutterpasses), Menschen mit Handicap und Senioren bereits ab 11 Uhr die Türen. Wie in jedem Jahr benötigen wir jede Menge fleißige Helfer, die uns beim Aus- und Einpacken sowie beim Verkauf unterstützen. Wir sind dringend auf Helfer angewiesen ohne Unterstützung schaffen wir es nicht.

Auch für jede Kuchen- und Süßwarenspende sind wir dankbar.

Der Erlös kommt den Kinder- und Jugendeinrichtungen im Dorf zugute kommen. Gerne dürfen auch Helfer dabei sein, die nicht als Verkäufer angemeldet sind.

Weitere Infos unter [www.flohmarkt-wanderup.de](http://www.flohmarkt-wanderup.de)

### SENIORENFAHRDIENST WANDERUP

**Der Fahrdienst steht montags bis freitags  
zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.**

**Termin vereinbaren:** Bedarf möglichst 2 – 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

**Telefonnummer: 0152 – 061 617 77**

Ziel nur in Wanderup. Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

**NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags**

**zwischen 15:00 und 18:00 Uhr. Ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!**

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!

**Goldene Hochzeit  
ANGELIKA & CHRISTIAN  
HANSEN**



Die Eheleute Angelika und Christian Hansen aus Wanderup feierten am 29. August 2019 das Fest der Goldenen Hochzeit. In der Gaststätte Stolk lernten sie sich am 12. Mai 1968 beim Tanzen kennen. Ihre erste Wohnung bezogen sie in Flensburg, Südermarkt 1. Um sich Möbel kaufen zu können, musste das Auto verkauft werden. Das ist in der heutigen Zeit kaum denkbar.

Der 1946 in Kleinwolstrup geborene Jubilar leistete nach seiner Ausbildung als Elektriker seine Bundeswehrzeit ab und bewarb sich beim Fernmeldeamt. Als Beamter wurde er nach der Wende ebenfalls in Neubrandenburg und in Potsdam eingesetzt. Angelika Hansen lernte bei Max Hansen in Tolk Einzelhandelskauffrau. Heute ist der Ausbildungsbetrieb ein reines Modegeschäft, damals wurde noch mit Lebensmitteln gehandelt. Der Beruf der Fleischverkäuferin hat ihr Leben geprägt. Kepa und die Freibank in Flensburg sowie Plaza in Husum waren ihre Arbeitsplätze.

Seit 1972 wohnen sie in Wanderup in der Sackgasse Nr. 1. Sohn Maik erblickte im Dezember 1969 das Licht der Welt. Kaufen konnten sie das ca. 1750 erbaute Haus eher zufällig im Jahr 1986. Ein Freund hatte sie damals von der Absicht der Besitzerin informiert, dass das Haus

zum Verkauf stand. Sie haben einen Enkel. Neben der Gartenarbeit verbindet das Ehepaar die Liebe zum Wandern. Beide sind Mitglied im Deutschen Volkssportverband. „Die Wanderstrecken sind in der Regel 5, 10 oder 20 km lang und gut beschildert. Als Rundstrecken führen sie stets zum Start zurück. Wir brauchen nichts weiter zu tun, als hinzugehen und mitzuwandern“, beschreibt Christian Hansen das Hobby. „Meine Frau ist bereits 35.000 km und ich bin 54.000 km gewandert“, berichtet er weiter. Nach jeder Tour gibt es einen Stempel. Die Startgelder werden gespendet.

Noch ein gemeinsames Hobby haben sie: Wacken Open Air 2019 ist gerade vorbei. Seit sieben Jahren sind die Jubilare mit ihrem Wohnwagen regelmäßig dabei. Auf dem Heavy-Metal Festival hören sie gern Rammstein und Avantasia. Es gibt eine Gruppe von 16 Personen aus der Umgebung, die sich dort regelmäßig trifft.

Die Goldene Hochzeit beginnt mit einem Gottesdienst in der St. Johannes-Kirche und abends wird im Freienwill-Krug gefeiert. Angelika und Christian Hansen wünschen sich weiterhin ein zufriedenes Leben und Gesundheit.

*Gunnar Witte*

**ORTSKULTURRING  
WANDERUP**

**Elterntreff mit Kleinkindern (1-3 J.)**

-fortlaufend-  
montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Andrea Petersen, Wanderup, 0175-1594186  
3,- € pro Nachmittag  
DRK-Kindergarten Wanderup

**Elterntreff mit Babys (0-1 Jahr)**

-fortlaufend-  
donnerstags, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr  
Andrea Petersen, Wanderup, 0175-1594186  
3,- € pro Vormittag  
Betreute Grundschule

**Aquarellmalerei**

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr  
Leitung: Karin Matthiesen, Jörl, 04607-383  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer,  
04606-965717  
10 Doppelstunden 40,- €,  
Dörpshuus Wanderup

Anfänger sind willkommen!

**Yoga und Atemgymnastik**

-fortlaufend-  
mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer,  
04606-965717  
14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus  
Neueinsteiger sind herzlich willkommen.  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

**Töpfern für Kinder**

-fortlaufend-  
dienstags, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr  
mittwochs, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
od. Handy: 0174-5601512  
Je 3 Nachmittage 6,- € + Material  
Schulkeller, Wanderup

**Töpfern für Erwachsene**

-fortlaufend-  
mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Leitung und Anmeldung:  
Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
od. Handy: 0174-5601512  
5 Abende 30,- € + Material  
Schulkeller, Wanderup

**Ihr wollt Spinnen und am Rad drehen?**

Dann ist „vom Schaf zum Pullover“ genau der richtige Kurs für euch, denn hier dreht sich alles um das tolle Material Wolle. In diesem Kurs lernt ihr die Grundlagen der praktischen Wollverarbeitung vom Waschen bis zum fertigen Garn.

Los gehts am 14.08.2019.  
Sollte bereits ein Spinnrad vorhanden sein, bitte mitnehmen.

Mittwochs, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Nadine Schürmann, 0178-5000834  
40,- € für 10x Doppelstunde  
Kreativraum im Bildungs Campus

*Kirsten Johannsen  
(Schriftführerin)*

Ab 1. Sept. haben wir wieder geöffnet!  
Die Sommerpause ist vorbei...

**Café  
Kunsth Handwerk  
Frühstück am So.  
Kulturbühne  
Feste feiern**

Fr. + Sa. + So. · 14 - 18 Uhr  
Tel. 04606 1212 · [www.speicher-wanderup.de](http://www.speicher-wanderup.de)

**Rv Immobilien**  
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

**Wir können  
Immobilien**

**Hannes Jacobsen**  
☎ 04641 9167  
📍 SÜDERBRARUP

**Matthias Fehlberg**  
☎ 04608 608899 - 1  
📍 HANDEWITT

**Corinna Schlüter**  
☎ 04621 9645 - 21  
📍 SCHLESWIG I KROPP



## TSV WANDERUP

### Sportprogramm - auch am Vormittag

Neben den bekannten Sportangeboten vom frühen Nachmittag bis zum Abend bietet der TSV Wanderup auch Übungsgruppen am Vormittag an. Mittwochs von 10:00 bis 11:00Uhr findet in



## KÖNIGSWÜRDE FÜR MARIA LAUSZUS

51 Erwachsene und 16 jugendliche Reiter aus 10 Vereinen folgten der Einladung des Reitverein Wanderup zum Freundschaftsringreiten. Nach der Standartenabgabe verteilten sich die Reiter auf sieben Galgen, um Könige und Platzierte zu ermitteln. In der Einzelwertung hatte Maria Lauszus aus Ladelund nach 30 Durchgängen mit 28 Ringen die Nase vorn. Nach einem Umstechen mit 27 Ringen belegte Katja Petersen von der RSG Hohe Geest den zweiten Platz vor Jan Christiansen-Hansen aus Haselund.

Bei den Jugendlichen siegte nach einem Umstechen mit 22 Ringen Marie Theres Andresen aus Timmersiek vor Philine Hansen aus Wanderup. Den dritten Platz belegte Solveig Schulz aus Ellund mit 16 Ringen.

Bei den Führzügelkindern siegte Chiara Clausen aus Wanderup mit 30 Ringen. Der zweite

der Wanderuper Grundschule „Fit über 60“ für Frauen und Männer statt.

Ab dem 22.8.2019 bieten wir zusätzlich „Core & Stretch“ an jedem Donnerstag von 9:15 bis 10:15Uhr für Frauen und Männer jeden Alters an (auch in der Sporthalle der Grundschule).

### Core & Stretch

... ist ein ruhiges Training, mit dem eine stabile Rumpfmuskulatur erarbeitet wird. Die Übungen sprechen die komplette Körpermitte an, es werden gezielt die Bauch- und die tiefere Rückenmuskulatur sowie auch der Beckenbo-

Platz ging nach einem Umstechen mit 26 Ringen an Lisa Jensen aus Wanderup und Platz drei belegte Tade Sterner von der RSG Hohe Geest ebenfalls mit 26 Ringen.

In der Mannschaftswertung bei den Erwachsenen siegte mit 100 Ringen die Mannschaft von der RSG Hohe Geest mit den Reitern Katja Petersen, Sönke Sterner, Chris Scheer und Ulli Scheer. Den zweite Platz holte sich die Mannschaft aus Ladelund mit Maria Lauszus, Anne Feddersen, Volker Hansen und Holger Andresen mit 98 Ringen und den dritten Platz belegte die Mannschaft aus Ellund mit Volker Sell, Nina Carstensen, Lena Carstensen und Tobias Andresen mit 88 Ringen.

Bei den Jugendlichen siegte ebenfalls die Mannschaft von der RSG Hohe Geest mit den Reiterinnen Mia Scheer, Anika Bargholz und Lilli von Falkenhausen mit 39 Ringen und den zweiten Platz holte sich die Mannschaft aus Wanderup mit Philine Hansen und Sharon Clausen mit 37 Ringen.

den trainiert. Neben der Figurfestigung durch das Muskeltraining wird im zweiten Abschnitt der Sportstunde die allgemeine Beweglichkeit durch gezielte Dehnübungen gesteigert. Die abschließenden Atem- und Entspannungsübungen schließen das Training ab und geben Kraft und Motivation für den Tag.

Schaut doch einfach vorbei und macht mit. Informationen über das gesamte Sportangebot des TSV Wanderup findet ihr unter: [www.tsv-wanderup.de](http://www.tsv-wanderup.de)

TSV Wanderup – der Vorstand



Königin Maria Lauszus

## SENIORENBEIRAT WANDERUP



Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates am 3. September 2019

Der Wanderuper Seniorenbeirat lädt zu einer öffentlichen Sitzung am Dienstag, 3. September 2019 um 15:00 Uhr im Haus der Begegnung im Kamplanger Weg ein.

Nach der Begrüßung beginnt die Sitzung mit einer Fragestunde für Senioren und Seniorinnen bei Kaffee und Kuchen.

Danach folgt als erstes Schwerpunktthema dieser Sitzung

### „Online-Banking für Senioren“

Ingo Obst, der viele Jahre im Online-Banking der VR-Bank tätig war, informiert über Chancen und Risiken der modernen Art, Bankgeschäfte durchzuführen. Auf Grund seiner Erfahrung gibt er praktische Tipps zur sicheren Durchführung.

Im Anschluss dreht sich alles um das Thema

### „Notfalldosen für Wanderuper Senioren“

Das Prinzip der Notfalldose ist denkbar einfach: Senioren stecken ein ausgefülltes Notfall-Infoblatt in diese Notfalldose und lagern diese im Kühlschrank, und zwar in der Tür. Ein entsprechender Aufkleber an der Innenseite der Wohnungstür und am Kühlschrank informiert die Rettungskräfte, wo die Notfall-

daten des Patienten zu finden sind.

Nach ausführlichen Informationen durch den Vorsitzenden des Seniorenbeirates werden dann dank der finanziellen Unterstützung durch die Gemeinde Wanderup diese Notfalldosen für einen Kostenbeitrag von 1 € an die anwesenden Senioren und Seniorinnen ausgegeben

Zum Schluss werden kurz neue Themen/Projekte vorgestellt, die in zukünftigen Veranstaltungen realisiert werden sollen, und Ausgabeorte und Termine für die weitere Verteilung der Notfalldosen bekanntgegeben.

Klaus-Dieter Kucht, Vorsitzender

**"DE HANSEN'S"**  
Dirk & Otto Hansen  
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup  
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

**HAUKE Hand** GmbH & Co. KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Herzlichen Glückwunsch  
zum  
30. Dienstjubiläum

sagen wir unserem geschätzten Mitarbeiter **Lars Fetter** und danken ihm für die tolle Zusammenarbeit. Wir freuen uns alle, auch weiterhin mit ihm in unserem Team, noch viele interessante Projekte für unsere Kunden in der Region umsetzen zu können.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609- 383 Fax: 5233

**DRK ORTSVEREIN  
WANDERUP**

Es ist September. Eine lieb gewordene Tradition steht an:

**„Das Grillen bei der Feuerwehr“**

Am Donnerstag, den 12.09.2019 ist es soweit. Wir treffen uns um 16:30 Uhr bei der Feuer-

wehr zum Grillen.

**Termine:**

Gymnastikgruppe: Dienstag:  
10. u. 24.09.2019 von 18:00 - 18:45 Uhr

**Wanderuper Tanzgruppe:**

Dienstag: 03. und 17.09.2019  
von 18:30 - 20:00 Uhr

**Tanzkreis:**

Donnerstag: 12., 19. und 26.09.2019  
von 14:30 - 15:30 Uhr

**Kartenclub:**

Mittwoch, 04.09.2019, um 19:00 Uhr im Haus der Begegnung statt.

**Kleiderkammer:**

1. und 3. Donnerstag:  
05. und 19. Oktober 2019  
von 16:00 - 18.00 Uhr im Dörpshuus  
**Singkreis:** nach Absprache

**Das Essen für Jedermann findet**

am 29.09.2019 ab 11.30 Uhr  
statt.  
Anmeldungen bis zum 22.09.2019  
bei Birgit Feddersen, Tel. 04606-629

*Kirsten Johannsen (Schriftführerin)*



**Liebe Landfrauen,**

unser Programmpunkt für den  
September 2019:

Donnerstag, den 5.9.2019 um 18:00 Uhr im Campus.

„Aus Korn wird Brot“ Silke Reckweg erklärt uns alles über das Brotbacken. Brote und Aufstriche zum Probieren! Zum Abschluss erhält jeder Teilnehmer einen „Startsauersteig“ für zu Hause.

Die Veranstaltung dauert ca. 3 Stunden.

Kosten 10,00 Euro. Anmeldung bis zum

31.08.2019 bei Marika Sachau, 04606-728.

Wir sind auch online zu finden:

[www.landfrauenverein-wanderup.de](http://www.landfrauenverein-wanderup.de)

und auf Facebook unter

LandFrauenVerein Wanderup e. V.

Im Namen des Vorstandes grüße ich Sie ganz herzlich.

*Heidi Hansen, Schriftführerin*

**VANDALISMUS  
AM BADESEE IN WANDERUP**

Sinnlose Zerstörungswut – kopfschüttelnd verlassen die Bürgermeisterin Ulrike Carstens und die Gemeindefreier den Tatort am Wanderuper Badeseesee. Ein junger Baum wurde mittig abgebrochen. Außerdem ist der Rettungsring entwendet worden. Die Tatzeit war am 19./20. Juli. Die Schuldigen zu finden, wird schwer sein. Zwei Wanderuper Bürger gehen aber in die Offensive und setzten eine Belohnung von € 400,- für die Ergreifung des oder der Täter aus. Die Gemeinde hat Anzeige erstattet. Sachdienliche Hinweise, auch vertrauliche, nimmt die Bürgermeisterin oder die Polizei entgegen.

*Gunnar Witte*



**BASAR DER HÄKELRUNDE**

Nach dem Erntedank-Gottesdienst

- in der Wanderuper Kirche um 10.00 Uhr - laden wir Sie herzlich zum Basar der Häkelrunde am 6. Oktober 2019 von 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Haus der Begegnung ein.

Socken, Mützen, Loops, Handschuhe, Pulswärmer, Puppenzeug, Isländer Kinderpullover, Tischdecken, Körnerkissen, Filztaschen und -puschen, Patchworkdecken und -kissen, Adventskalender und vieles mehr ...warten auf Sie

Fürs leibliche Wohl ist auch gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**LIEBE THEATERFREUNDE!!!**

Der OKR Wanderup bietet ein neues Theaterabo für die Spielzeit 2019 /2020

der Niederdeutschen Bühne an.

Bei Interesse bitte bei Torsten Rottschäfer, 04606-965717 oder bei Klaus-Dieter Kurcht, 04606-9659960 melden.

*Kirsten Johannsen  
(Schriftführerin)*

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH**

- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten
- Winterdienst

Osterlangstedt 7  
24852 Langstedt  
☎ 04609-5324

**Tischlerei Bernd Suckow** Meisterbetrieb

- Möbel- und Elementebau
- Sonderanfertigungen und Reparaturen
- Karosserie- und Wagenbau aus HOLZ
- **HOLZ im Garten:** Terrassen und mehr...

Graf-Zeppelin-Str. 39 • 24941 Flensburg-Weiche  
Tel. 0461-50035511 • Mobil 0162-2371236  
info@tischlerei-berndsuckow.de

*Holz kennt keine Grenzen!*

...auch Sa. 10-14 Uhr für Sie da!



**Ortsgruppe  
Tarp-Jerrishoe**



## WIEDER EINMAL EIN SCHÖNER TAG

Am 25.07. war es endlich einmal wieder so weit. Der Ortsverein Tarp/Jerrishoe des SoVD machte einen der schönen gemeinsamen Ausflüge. 61 Mitglieder trafen sich am Morgen um 7:30 am Mühlenhof und stiegen hier in einen Bus der Fa. Bischoff.

Da das Programm recht gefüllt war, fuhren wir auf direktem Wege nach Travemünde. Hier nahmen wir eine sehr nette Begleitung auf, die uns auf lustige Art die wichtigsten Sehenswürdigkeiten von Travemünde, Niendorf, Timmendorf usw. zeigte und erklärte.

Der Bus fuhr uns danach zur Hermannshöhe. Hier gab es ein leckeres Mittagessen, natürlich mit Nachtisch. Nach dieser Stärkung konnten wir die Segelregatten der Travemünder-Woche von einem exponierten Platz betrachten.



Da auch der Wettergott auf unserer Seite war, wären wir hier am liebsten noch lange geblieben. Aber das Programm sollte uns noch weiter treiben.

Also fuhren wir weiter nach Warnsdorf zu Karls Erlebnisdorf. Hier wurden wir in eine Welt voller Erdbeeren versetzt. Es gab viel zu sehen, zu erleben und vor allem zu probieren. Da war es dann auch kein Wunder, dass der

Bus auf der Rückfahrt schwerer war als auf der Hinfahrt.

Gegen 20:00 landeten wir dann wieder in unserem Heimathafen Tarp. Alle Teilnehmer waren zwar ein wenig geschafft, aber glücklich und zufrieden über diesen gelungenen Tag. Alle waren sich einig: Wir freuen uns schon auf einen neuen Ausflug.



## LANDFRAUENVEREIN JERRISHOE-TARP E.V.

### Liebe Landfrauen,

nach unserer Sommerpause starten wir in den hoffentlich noch schönen Herbst.

Bei einem Ausflug zum Obsthof Gut Stubbe am 25.09.2019 wollen wir einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken mit leckerem Kuchen geht es bei einer Führung etwa 45 Minuten zu Fuß über die Plantage. Wir werden viel Wissenswertes über den Obsthof erfahren.

Danach besteht noch die Möglichkeit, im Hofladen zu stöbern oder einzukaufen. Wer mag, kann eventuell auch selbst noch Obst ernten. Abfahrt mit Fahrgemeinschaften um 13:30 Uhr ab Lidl-Parkplatz.

Kosten für Kaffee, Kuchen und Führung: 10,-€  
Anmeldeschluss ist am 18.09.2019

Der KREISLANDFRAUENTAG findet in diesem Jahr am 24.10.2019 um 15:00 Uhr in Eggbek in Thomsen's Gasthof statt. Nach Kaffee und Kuchen wird Frau Dr. Eva Burchard den Festvortrag zum Thema „Lebensbewältigung heute“ halten. Zusätzlich erwartet uns ein Rahmenprogramm.

Kosten inkl. Kaffee und Kuchen: 13,-€  
Anmeldeschluss beim Ortsverein ist am 15.10.2019

Wer es gar nicht erwarten kann, darf sich schon mal Gedanken über die Adventszeit machen: In diesem Jahr wollen wir uns ein-

mal gegenseitig beschenken und mit wenig Aufwand anderen und uns selbst viele kleine Überraschungen ermöglichen. Bei unserer Adventskalender-Aktion packt jede, die mitmachen möchte, 24 gleiche Päckchen mit einer netten Kleinigkeit. Später werden die Päckchen auf die hoffentlich 24 teilnehmenden Landfrauen verteilt.

Wer macht mit? Meldet euch gern jetzt schon an!

Verbindliche Anmeldungen nehmen Barbara, 04638 - 898565, barbara@landfrauenverein-jerrishoe-tarp.de, oder Ute, 04638 - 7113 entgegen.

Am Donnerstag, 26.09.2019 um 19:30 Uhr treffen wir uns zu unserem nächsten Stammtisch im „Haus an der Treene“ in Tarp. Wir freuen uns auf euch!

*Viele Grüße vom Vorstand!*



Am 09.09.19 beginnen wir wieder mit unseren Klöön- und Nachmittagen. Von 14.30 bis 18 Uhr ist jeder der Spaß an Spiel und Unterhaltung hat, im Restaurant Sophia herzlich willkommen.

Unsere Abendtour am Mittwoch, dem 18.09.19 führt uns nach Schleswig. Folgendes Programm ist hierfür zusammengestellt worden.

17 Uhr Abfahrt Heideleh  
18 Uhr Ankunft in Schleswig.  
Geführte Abendwanderung.

Dauer ca. 1 ½ -2 Stunden

20Uhr Gemeinsames Abendessen in Schuby, Gasthaus Jägerkrug  
- Matjes „Hausfrauen Art“ oder Sauerfleisch, beide mit Bratkartoffeln

21:30 Uhr Abfahrt von Schuby

22 Uhr Ankunft Jerrishoe

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Geführte Abendwanderung
- Abendessen

Preis: € 29,- Mitglieder,  
€ 34,- Nichtmitglieder

Für die Planung benötige ich bis zum 03.09.19 eure Anmeldung

Kirsten Lorenzen, 04638 8029885  
oder Renate Andresen 04638 7081

### Vorankündigung

Am 05.10.2019 veranstalten die Gemeinde Jerrishoe und der DRK OV Jerrishoe für die Senioren unser traditionelles Erntedankfest im Festsaal Heideleh. Wir werden uns bereits um 11 Uhr treffen und somit zur Mittagszeit das leckere Rübenmus von Sophia serviert bekommen. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen. Anmeldungen bis 27.09.2019 bei Renate Andresen 04638-7081 oder Kirsten Lorenzen 04638-8029885

## GEMEINDE- VERTRETERSITZUNG

Mo., 30.09.2019 - 19:30 Uhr  
Restaurant „Sophia“



## VORFREUDE AUF DEN 50. GEBURSTAG

### SPANNENDE SPIELE UND VIEL SPASS BEIM FELDHANDBALLTURNIER UM DEN JÖRL-CUP

Regen am ersten Tag – aber das konnte die Spielfreude der Handballe-  
rinnen und Handballer aller Altersklassen bei der mittlerweile 49. Auf-  
lage des Feld-Turniers um den Jörl-Cup nicht trüben. 2020 wird wieder  
gefeiert – am 13. und 14. Juni 2020 steht das 50. Jubiläum an.

Bei ungemütlichem Wetter gingen fast 40 gemeldete Mannschaften Se-  
nioren- und ältere Jugendmannschaften an den Start, sehr zur Freude  
der „Macher“ von der HSG Jörl-DE Viöl. Mit einigen Änderungen im  
Spielplan lief alles glatt und alle Sachpreise konnten vergeben werden.  
Der Sonntag machte seinem Namen alle Ehre. Etwa 80 Jugendmann-  
schaften spielten mit Feuereifer um die begehrten Plätze auf dem Sie-  
gerpodest. Neben den acht normalen Feldern gab es noch zwei Mini-  
spielfelder, die besonders viele Zuschauer anzogen. Kein Wunder: Hier  
spielten die „Superminis“ um die ersten Medaillen ihrer noch jungen  
Handballkarriere. Umrahmt wurde das Turnier von einer imposanten  
Zeltstadt – etwa 200 Teilnehmerinnen und Teilnehmer nutzten die  
Übernachtungsgelegenheit.

Platzierungen:

Männer: 1. TSV Sieverstedt, 2. BredstedterTSV,

3. SG Oeversee/Ja/We

Frauen: Firebirds 2, 2. Firebirds 1, 3. HSG Jörl-DE Viöl

Weibliche Jugend A: 1. HSG Tarp/Wanderug, 2. HSG Wagrien,

3. HSG Jörl-DE Viöl

Weibliche Jugend B: 1. TSV Nord Harrislee, 2. HSG WEagrien,

3. HSG SZOWW

Weibliche Jugend C: 1. HSG Wagrien, 2. TSV Nord Harrislee,

3. HSG Jörl-DE Viöl

Weibliche Jugend D: 1. TSV Nords Harrislee, 2. HSG Tarp/Wanderup,

3. HSG Wagrien

Weibliche Jugend E: 1. HSG Jörl-DE Viöl, 2. HSG Tarp/Wanderup,

3. HSG Wagrien

Weibliche Jugend F: 1. Handewitter SV, 2. TSV Nord Harrislee, 3. HSG  
SZOWW

Superminis: 1. HSG SZOWW, 2. TSV Hürup, 3. Bredstedter TSV

Männliche Jugend A: 1. TSV Mildstedt, 2. HSG Wagrien,

3. HSG SZOWW

Männliche Jugend B: 1. TSV Mildstedt, 2. HSG SZOWW,

3. Großstadtdorfis

Männliche Jugend C: 1. HSG Wagrien, 2. HSG SZOWW,

3. HSG Tarp/Wanderup

Männliche Jugend D: 1. HSG SZOWW 1, 2. HSG SZOWW 2,

3. HSG Tarp/Wanderup

Männliche Jugend E: 1. TSV Nord Harrislee,

2. SG Flensburg/Handewitt, 3. HSG Schafflund/Medelby

Männliche Jugend F: 1. HJSG SZOWW, 2. HC Treia/Jübek,

3. HSG Tarp/Wanderup



**KEFZ WAMSER**  
 WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB  
 TEL. : 04609- 707 FAX: -1431  
 KEFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

## FÖRDERVEREIN DER HSG JÖRL-DE VIÖL SCHAFFT VEREINSBUS AN



Den diesjährigen „Jörl-Cup“, nahm der Förderverein der HSG Jörl-DE Viöl zum Anlass, einen neuen Vereinsbus an die HSG zu übergeben. Udo Martensens, Dirk Hansen und Heiko Hansen, stellvertretend für den Vorstand des Fördervereins, übergaben den Schlüssel des neuen Vereinsbusses mit dem Namen „Jugend-Shuttle“ an den 1. Vorsitzenden der HSG Carsten Martensen. Nach zweijähriger Planung und Suche nach Sponsoren konnte der Bus jetzt übergeben werden. Mit finanzieller Unterstützung der drei Windparks

**Bürgerwindpark Janneby / Bürgerwindpark Jörl / Bürgerwindkraft Obere Arlau**  
und den Firmen

**Fa Erwin Jessen, Estriche, Kleinjörl  
Fa. Hoppe Fleischwaren, Eggebek  
De Hansen's, Bauunternehmen, Sollerup**

konnte die Finanzierung des Fahrzeuges für die nächsten drei Jahre sichergestellt werden. Der Vereinsbus, der in der Jugendarbeit der HSG eingesetzt werden soll, soll zukünftig für die Fahrten zu den Trainingshallen der Jugendmannschaften in Eggebek und Viöl eingesetzt werden. Außerdem soll er zu Fahrten zu Turnieren und Freizeitveranstaltungen genutzt werden. Carsten Martensens bedankte sich herzlichst beim Förderverein für diese tolle Unterstützung. Er erhoffe sich dadurch eine Stärkung des Vereins, da die Fahrten der Eltern zu den Trainingseinheiten ihrer Kinder und Jugendlichen entfallen. Auch Kinder, die bislang keine Möglichkeit hatten, zum Training zu kommen, haben jetzt die Möglichkeit, mit dem Vereinsshuttle sicher zur Halle zu gelangen. Die HSG erhofft sich durch den Einsatz des Busses eine weitere Aufwärtsentwicklung der Handballsparte.

## Handball- CAMP 2019



Jahrgang 2009 – 2012: 04.10. - 06.10.2019

Jahrgang 2003 – 2008: 08.10. - 10.10.2019

In der Sporthalle Viöl

- Für Jungen und Mädchen
- Verpflegung: Frühstück, Mittag und Abendessen
- Übernachtung in Klassenzimmern

**Kosten:** 45,00 €

**Anmeldung:** bis zum 15.09.2019  
bei Rolf Hänsel unter der Telefonnummer  
0172-9181685 oder per Mail an  
rolfhaensel-hsgjdv@t-online.de.

Bitte folgende Daten bei der Anmeldung angeben:  
Name, Geburtsdatum, Adresse, Telefonnummer und  
T-Shirt-Größe.

Weitere Infos erhaltet ihr mit der Teilnahmebestätigung,  
sobald die Teilnahmegebühr bei uns eingegangen ist.  
Auch für Nichtmitglieder!

**Bankverbindung:**  
HSG Jörl - DE Viöl  
IBAN DE25 2156 5316 0000 0513 73, BIC: GENODEF1HDW  
Verwendungszweck: Name des Kindes, HSG  
Handballcamp 2019

**Highlight:** Fahrt zum Bundesligaspiel der SG Flensburg-  
Handewitt

*Jeder Teilnehmer  
erhält ein T-Shirt!*

*auch mit  
Torwarttraining!*



### Liebe Landfrauen,

am Freitag, den 13. September unternehmen wir eine Radtour zum Kartoffelhof nach Linnau. Dort erfahren wir Wissenswertes über die „Linnauer Ackerfrüchtchen“ vom Anbau bis zur Vermarktung. Bevor wir den Rückweg antreten, stärken wir uns bei „Oma Sanne“ mit Kaffee und Kuchen. Das Kaffeegedeck kostet 8,50 Euro. Wir starten um 12:30 Uhr in Süderzollhaus. Anmelden dürft ihr euch bis zum 10. September bei Monika, 04607-1207.

Am Dienstag, den 22. Oktober um 14:30 Uhr besuchen wir den Spa & Wellness Haubarg „Arlewatthof“ im Hofweg 10a, Arlewat. Während einer Führung erhalten wir Informationen zur Geschichte des Haubargs und uns wird das Wellness-Angebot der heutigen Nutzung vorgestellt. Anschließend erwartet uns

ein Kuchenbüfett. Die Teilnahme kostet 5 Euro für Mitglieder und 9 Euro für Nichtmitglieder. Anmeldungen nehmen Nora, 04625-986, und Elke, 04607-854, bis zum 15. Oktober entgegen.

Am Donnerstag, den 24. Oktober findet der KreisLandFrauenTag in Eggebek in Thomsens Gasthof statt. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Zum Thema „Lebensbewältigung heute“ referiert Dipl.-Psychologin Eva Burchardt aus Kiel. Den musikalischen Rahmen gestaltet Zacharias Grönebaum aus Tarp mit seiner Marimba. Eintrittskarten zum Preis von 13 Euro können bis zum 1. Oktober bei Elke, 04607-854, erworben werden.

Voranzeige: Am 25. November laden wir zu einem gemütlichen Abend mit Lesung bei „Bauer Jensen“ ein.

Wir freuen uns, wenn auch Partner und Gäste unsere Veranstaltungen besuchen.

Viele Grüße  
der Vorstand

## FLOHMARKT

**Sollerup  
EIN GANZES DORF  
MACHT FLOHMARKT**

Unter dem Motto „ein ganzes Dorf macht Flohmarkt“ öffnen am 08. September 2019 von 9 bis 16 Uhr zahlreiche Einwohner in Sollerup ihre Auffahrten, Hofplätze und Garagen. Im ganzen Dorf haben Flohmarkt-gänger die Möglichkeit, zu schauen, zu stöbern und zu feilschen. Es liegen Straßenkarten der teilnehmenden Einwohner aus, sodass das Dorf mühelos zu Fuß erkundet werden kann und jeder gefunden wird. Parkmöglichkeiten sind ausgewiesen.

## ÄRGER ÜBER VANDALISMUSSCHÄDEN IN SOLLERUP

Groß ist die Verärgerung in der Gemeinde Sollerup über Schmierereien an öffentlichen und privaten Gebäuden, die in der Nacht von Jugendlichen verursacht werden. „Diese Schmierereien am Feuerwehrgerätehaus und an benachbarten landwirtschaftlichen Nebengebäuden in der Schulstraße sind keine „Dumme-Jungen-Streiche“, sondern Sachbeschädigung von fremdem Eigentum“, fand Bürgermeister Ingo Hansen deutliche Worte in der Gemeindevertretung. „Wir haben selbstverständlich Strafanzeige bei der Polizei gestellt und hoffen, dass auch durch Hinweise aus der Gemeinde die Verursacher ermittelt werden können, denen wir dann die Kosten für die Beseitigung in Rechnung stellen werden.“ führte der Bürgermeister mit Zustimmung seiner Gemeindevertreter weiter aus. Ferner befasste sich die Vertretung mit der weiteren baulichen Entwicklung der Gemeinde. Da Baugrundstücke im Ort nicht mehr vorhanden sind und Baulücken von Eigentümern nicht zur Verfügung gestellt werden,

plant die Gemeinde die Ausweisung eines neuen Baugebietes am Jerrisbeker Weg. Für den örtlichen Bedarf der nächsten Jahre wären sieben bis zehn Baugrundstücke nötig, war man sich in der Vertretung einig. Einige Anfragen von Interessenten aus der Gemeinde liegen auch bereits vor und auch die rege Teilnahme von Bürgern an der Gemeindevertretersitzung speziell zu diesem Tagesordnungspunkt unterstreicht die Nachfrage. Erste Gespräche mit dem Eigentümer, den Planungsbehörden und den wesentlichen Trägern öffentlicher Belange, die im Bebauungsplanverfahren beteiligt werden, sollen nach der Sommerpause geführt werden, um dann zügig in den Bauleitplan, die sicherlich ein gutes Jahr dauern wird, einzusteigen.

Thomas Franzen als Bauausschussvorsitzender berichtete über die Neubelegung der Schwarzdecken im Kirchenweg und Achtert Holt durch den Schwarzdeckenunterhaltungsverband. Die Banketten wurden stellenweise durch die Gemeinde angeglichen. Die ersten Spielgeräte, Kletterreck und Schaukelkombination, sind bestellt und werden nach Lieferung im September zügig auf dem Spielplatz an der gemeindlichen Gaststätte aufgestellt. Im nächsten Jahr wird der Spielplatz durch weitere Geräte komplett erneuert.



Schmierereien am landwirtschaftlichen Gebäude in der Schulstraße



Auf dieser Maiskoppel am Jerrisbeker Weg könnten in den nächsten Jahren Häuser entstehen



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

### DRK OV JÖRL

Am Mittwoch, den 18.09.2019 machen wir gemeinsame mit dem DRK Jerrishoe und dem DRK Eggebek eine Abendwanderung in Schleswig. Fahrtablauf:

17:15 Uhr Abfahrt vom Heimatort (Eggebek letzte Haltestelle)

18:00 Uhr Ankunft in Schleswig, Geführte Abendwanderung

Dauer ca. 1,5 - 2 Stunden

20:00 Uhr Gemeinsames Abendessen in Schuby, Gasthaus Jägerkrug

Matjes „Hausfrauen Art“ mit Bratkartoffeln oder

Sauerkraut mit Bratkartoffeln

21:00 Uhr Abfahrt von Schuby

22:00 Uhr Ankunft am Heimatort

Preis Mitglieder: 33,90€

Nicht Mitglieder: 36,90€

Anmeldung bis zum 04.09.2019 bei Irene Schmidtke unter 04607/ 718.

Wir bitten wieder um Überweisung auf das Konto

DRK IBAN DE 86 2156 5316 0000 0517 30

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung

Mit freundlichen Grüßen der Vorstand

### 3. JANNEBY - JÖRL SENIORENFAHRT

Franziska Hansen, Großjörll und Christian Winkel laden die Senioren der Gemeinden Janneby und Jörll am Donnerstag, dem 26. September 2019 zu einer Fahrt durch die herbstliche Landschaft Angeln ein. Gemeinsam wollen wir Bekanntes und Unbekanntes in unserer Heimat erkunden. Nach einer gemütlichen Fahrt ohne lange Fußwege ist ein Kaffeetrinken mit Zeit für Gespräche vorgesehen. Die Kosten für das Kaffeetrinken und die Fahrt betragen 10,00 €.

Die Fahrt ist für Mitbürger ab dem 60 Lebensjahr gedacht. Jüngere Partner sind willkommen. Teilnehmer max. 45 Personen.

Anmeldung bis zum 20. September bei Franziska Hansen, Jörll Tel: 04607-1212 AB. (Bitte Einstiegsort angeben.)

Einstieg: 13.00 Jugendraum Großjörll

13.10 Gasthof Janneby.

13.20 Friedhof Kleinjörll

Dieser herbstliche Ausflug wird von den Gemeinden Janneby und Jörll gefördert.

Wir freuen sich über Ihre Teilnahme.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

*Yoga am 11.09  
ab 18:30 Uhr*



**10 Abende für 50€ - Es sind noch Plätze frei.  
Wer Lust hat mit zu machen ist gerne gesehen.**

SOLLERUP

### LATERNENUMZUG

Die Freiwillige Feuerwehr Sollerup lädt am Freitag den 20. September 2019 um 19:30 Uhr zum Laternelaufen herzlich ein. Die Spiele für die Kinder beginnen um 19:30 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Der Umzug startet um 19:00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Festausschuss

## REITTURNIER IN SOLLERUP



Mit 1100 Nennungen in 35 verschiedenen Prüfungen auf einem Spring- und zwei Dressurplätzen gab es drei abwechslungsreiche Turniertage am ersten August-Wochenende in Sollerup.

Zahlreiche ehrenamtliche Helfer sorgten für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung, und das Wetter meinte es gut mit uns. Lediglich am Freitag wurde das Turnier wegen eines Gewitters für eine halbe Stunde unterbrochen. Das neue Dressurviereck, das auf 20m x 60m vergrößert wurde, fand guten Zuspruch bei den Reitern.

Neben Wertungsprüfungen für die Kreismeisterschaften des Reiterbundes Nordmark Schleswig-Flensburg war unser Turnier auch eine Station des LVM Cups 2019. In einer Dressurprüfung K.L.L und einer Stilspringprüfung K.L.L konnten sich insgesamt sechs Junioren für das Finale des LVM Cups beim Reitturnier in der Holstenhalle Neumünster qualifizieren. Im Mannschafts-Dressurwettbewerb stellte unsere Jugendwartin Britta Mühlenbeck gleich drei Mannschaften erfolgreich vor. Sie sicherten sich Platz 1,2 und 4. Im Mannschaftsspringen, zu dem wir außerhalb der Turnierausschreibung eingeladen hatten, errang eine unserer drei Mannschaften den vierten Platz.

Beim Höhepunkt am Samstag, einer Springprüfung K.L.M\* mit Stechen, lieferten sich zehn Teilnehmer, die den Normalparcours fehlerfrei überwunden hatten, ein spannendes Stechen. Den schnellsten fehlerfreien Ritt im Stechen lieferte Daniela Mühlenbeck von der PSG Jägerkrug und siegte. Am Sonntag gelang nur Stella-Marie Clausen vom RV Obere Arlau Behrendorf mit Lipton eine fehlerfreie Runde in der Springprüfung K.L.M\*\* mit Stechen, sodass für ihren Sieg kein Stechen erforderlich war.



Folgende Platzierungen erlangten unsere Vereinsmitglieder:

### Eignungsprüfung:

2. Christina Grams mit Florigrande, 3. Carolin Guddat mit Cantuccini

### Dressurprüfung K.L.A\*:

1. Martina Piefkowski mit Hope

### Pony-Führzügel-WB:

1. Federica Krieger mit Schmiddi

### Dressurreiter-Wettbewerb:

1. Helene Oehmke mit Millersford Spring Clover, 5. Marlene Mühlenbeck mit Sweet Simply Fine

### Pony-Dressurwettbewerb:

2. Kim Lica Hensen mit Dancing Queen Five, 3. Jule Awen Christensen mit Mai-Girl

### Pferde-Dressurwettbewerb:

2. Janne Mühlenbeck mit Der Donnerhall Junior

### Springreiter-Wettbewerb:

5. Helene Oehmke mit Millersford Spring Clover

### Caprilli-WB:

3. Marlene Mühlenbeck mit My First K, 5. Helene Oehmke mit Millersford Spring C.

### Pony-Stilspring-WB:

4. Jessika Losigkeit mit Sweet Snail, 11. Mara Adolphsen mit Opaco

### Stilspring-WB-Pferde:

5. Celina Zajac mit Neuburg

### Springwettbewerb:

4. Jessika Losigkeit mit Sweet Snail, 8. Marlene Mühlenbeck mit Sweet Simply Fine

### Mannschafts-Dressurwettbewerb:

1. Sollerup mit Kim Lica Hensen, Jule Awen Christensen, Lene Röthel, Janne Mühlenbeck  
2. Sollerup mit Marlene Mühlenbeck, Helene Oehmke, Carlotta Krieger, Ina Losigkeit  
4. Sollerup mit Hannah Marie Dreesen, Levke Lausen, Henrike Burau, Jessika Losigkeit

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helfern und allen Personen und Firmen, die uns mit Sach- und Geldspenden unterstützt haben. Nur durch diese ehrenamtliche und finanzielle Unterstützung ist so eine Sportveranstaltung durchführbar.



## SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)

**Husqvarna**



## Kettensägen für den professionellen Einsatz!

Leicht zu handhabende Modelle für den anspruchsvollen Anwender.

**N. THOMSEN G.M. TARP**

24963 Tarp Tel. 04638-8944 0

[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de)

Süderhackstedt

# Erntefest

Die Gemeinde Süderhackstedt  
lädt alle Mitbürgerinnen und  
Mitbürger zum Erntefest  
am Samstag,  
den 12. Oktober 2019,  
um 19.30 Uhr in den  
Landgasthof Sollerup ein.

Essen: wird noch bekannt gegeben.

Unterhaltung: Musik und Sketche

Eintritt: 15,00 € pro Person

Ab 01.00 Uhr steht ein Fahrdienst bereit.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Der Festausschuss  
gez. Carsten Seemann  
Bürgermeister

Janneby

# Erntefest

Liebe Bürgerinnen und Bürger  
der Gemeinde Janneby.

Schon jetzt möchten wir Sie auf  
den Termin unseres diesjährigen  
Erntefestes einstimmen...

**Samstag, den 26. Oktober 2019  
um 19.30 Uhr im Dörpskrog**

Es erwartet Sie ein zünftiges Essen  
(Rübenmus mit Beilagen, 1 Verteiler,  
Kaffee und Eistorten), ein kleines  
Rahmenprogramm, Musik und Tanz.

Eintrittspreis: 15€

Ihre Anmeldung wird in gewohnter Weise  
bis zum 18. Oktober abgefragt oder auch  
gern unter 04607- 9322119 entgegen genommen.

Über viele Teilnehmer freuen sich sehr

Ihre Bürgermeisterin Ute Richter und der Festausschuss

Sollerup

# Erntefest

Die Gemeinde Sollerup  
lädt alle Mitbürgerinnen und  
Mitbürger zum Erntefest am:

11. Oktober 2019,  
um 19.30 Uhr in den  
Landgasthof Sollerup ein.

Eintritt: 15,00 € pro Person

Wir freuen uns auf eine gute Beteiligung.

Der Festausschuss



Die Gemeinde Jörl lädt ein  
**ERNTEFEST**  
**GEMEINSAM ZU TISCH**

AM 19.10.2019 UM 19:30 UHR  
IM LANDGASTHOF SOLLERUP

EINTRITT 15€





# STERNREGION

EGGEBEK · JÖRL · OEVERSEE · JARPLUND · SIEVERSTEDT · TARP · WANDERUP

## Geistliches Wort

### Liebe Leserin, lieber Leser,

Da liegen sie bald wieder: die Spekulationsplätzchen und Nikoläuse, die Weihnachtskekse und Lebkuchen. Ich warte nur noch darauf, dass sie schon zum Anfang des neuen Schuljahres ihren Platz in den Regalen der Geschäfte finden. Marzipankartoffeln und Pfeffernüsse in die Schultüte? Würde sich ein Schulanfänger an seinem ersten Schultag darüber freuen? Jedes Jahr irritiert mich das frühe Angebot. Einen Monat noch und das Erntedankfest steht vor der Tür. Soll ich es etwa mit Glühwein und Eisenlebkuchen feiern?

Nach dem Erntedankfest folgen noch acht Wochen bis zum 1. Advent. Das ist eine lange Zeit. Selbst wenn ich in diesen Wochen pas-

send zur Jahreszeit Geld ausgeben möchte – es gibt nichts zu kaufen, nichts, was man jetzt einfach haben muss! Diese zwei Monate, ein Sechstel des Jahres, werden schlichtweg ignoriert. Das Reformationsfest, Allerheiligen, der 9. November, der Martinstag, der Volkstrauertag, Buß- und Betttag, der Totensonntag:

Das sind lange acht Wochen voller Feste, Feiertage und Gedenktage! Es ist die Zeit, sich der eigenen wie auch der kollektiven Geschichte unseres Volkes zu stellen.

Das Reformationsfest am 31. Oktober: Luther hat uns den Blick geschärft für den barmherzigen Gott.

Allerheiligen und Totensonntag: Unsere Tage sind begrenzt! Unser Leben auf Erden ist endlich.

Der 9. November, der Volkstrauertag: Da geht es um Schuld und Versöhnung unserer Nation. Es geht um die vergangene Unfähigkeit, friedlich mitzuspielen im Konzert der Völker, und zugleich um die Vergewisserung, es in Zukunft besser zu machen.

Der Buß- und Betttag mahnt, genau hinzuse-

hen: Was trennt uns von anderen Menschen, von anderen Völkern und von Gott!

Solche gesellschaftlichen Sinn- und Orientierungsfragen sind schlecht werbewirksam zu vermarkten. Die Kunden wollen halt etwas anderes, wird jedes Jahr wieder gesagt.

So bleibt mir nur eins: Ich werde mir die Zeit nehmen, das Erntedankfest zu feiern und Gott für die Gaben dieses Jahres zu danken.

Ich werde den Altweibersommer im Herbst ausführlich genießen und mich am Reformationstag über unseren gnädigen Gott freuen.

Ich werde im November die Tage der Trauer und der Erinnerung bewusst begehen.

„Alles hat seine Zeit“, schreibt der Prediger im Alten Testament. Und diese Zeit werde ich auskosten. Auf Dresdner Stollen und Punsch freue ich mich jetzt schon: Aber ich werde sie erst nach dem Ewigkeitssonntag aus den Regalen nehmen. Und wenn dann einige Sachen schon ausverkauft sind – auch gut, meine Figur und meine Gesundheit werden es mir danken, mit etwas weniger Zucker zu leben.

*Herzlichst, Ihr Pastor Theo v. Fleischbein*

## GOTTESDIENSTE AN SONN- UND FEIERTAGEN IN DER STERNREGION

TERMINE	EGGEBEK	KLEINJÖRL	OEVERSEE	JARPLUND	SIEVERSTEDT	TARP	WANDERUP
So. 01. Sept.	siehe Kleinjörll	10.00 Pn. Gnade 11.00 Taufgottesdienst	siehe Jarplund	10.00 Pn. Joos	10.00 P.v. Fleischbein Y	11.00 Familiengottesdienst 17.00 Gottesdienst	11.00 in Tarp
So. 08 Sept.	10.00 Goldene Konfirmation Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 P.v. Fleischbein Y	siehe Oeversee		10.00 Gottesdienst Y	10.00 Gottesdienst
So. 15 Sept.	siehe Kleinjörll	10.00 Goldene Konfirmation Pn. Gnade	10.00 Diamantene Konfirmation Pn. Joos	siehe Oeversee	10.00 Goldene Konfirmation P. v. Fleischbein	10.00 Mus. Gottesdienst 10 J. Chorgem. Sörup-Tarp	10.00 Dän. Gottesdienst P. Mortensen
Sa. 22. Sept.	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Begrüßung Konfis	siehe Oeversee		10.00 Diakonie-gottesd. mit Diakonie im Amt Oeversee	10.00 P. Engel
So. 29. Sept.	Esperstoff 10.00 Pn. Schildt		18.00 Musik. Andacht Gospelchor Steinbergkirche	siehe Oeversee		11.00 Ökum. deutsch-dän. Gottesdienst Dän. Kirche, Harkielweg	17.00 „mehr“ moderner Gottesd. mit Kinderkirche
So. 06. Okt.	Görrisau 10.00 Erntedankgottesdienst Pn. Schildt u. Pn. Gnade		10.00 Erntedankgottesdienst Pn. Joos	siehe Oeversee	10.00 Erntedankgottesdienst P. v. Fleischbein	10.00 Erntedankgottesdienst	

Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort. Y (mit Abendmahl)

KATH. KIRCHE  
ST. MARTIN TARP



Wiekieracker

### KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP

#### Heilige Messe

Samstags um 16.30 Uhr mit anschließendem Treffen in der Klausen zum gemütlichen Beisammensein. Pfarrbriefe liegen in der Kirche und in der Touristinformati-on aus.

WIR

REDAKTIONSSCHLUSS  
FÜR DIE  
OKTOBER-AUSGABE  
IST AM 10. SEPTEMBER

**DÄNISCH-EVANG. KIRCHENGEMEINDEN  
IN JARPLUND, TARP UND WANDERUP  
DÄNISCHE KIRCHENGEMEINDEN SEPTEMBER 2019**

**Sonntag 1. Sept. 10.00 P. Morten Mortensen**  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

**Sonntag 8. Sept 10.00 P. Morten Mortensen**  
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

**Sonntag 15. Sept. 10.00 P. Morten Mortensen**  
Ev. Kirche Wanderup, Tarper Str. 6

**Sonntag 22. Sept. 10.00 P. Morten Mortensen**  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

**Sonntag 29. Sept. 11.00 P. Morten Mortensen**  
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg  
Ökumenisches Erntedankfest mit gemeinsamem Essen

**EINLADUNG ZUM ERNTE-DANKFEST**

Die dänischen Kirchengemeinden in Wanderup, Jarplund und Tarp laden zusammen mit den deutschen Pastoren/innen herzlich zum deutsch-dänischen Erntedankfest ein.  
Wir fangen mit einem deutsch-dänischen Gottesdienst an und anschließend essen wir gemeinsam.

**Wann: Sonntag, 29. September, 11.00 Uhr**

**Wo: Dänische Kirche, Harkielweg 2, Tarp**

Kostenbeitrag pro Person: 5,- Euro



**EVANG. - LUTH.  
KIRCHENGEMEINDE  
EGGEBEK-JÖRL**

**Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:**  
**Dienstag 14.30-16.30 Uhr, Donnerstag und Freitag 10.00-12.00 Uhr;** Petra Blaas und Ines Matho, Tel. 04609-312, Fax 04609-1467, E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de  
Pastorin Susanne Schildt für Eggebek, Tel. 04609-1545  
Pastorin Birgitta Gnade für Jörl, Tel. 0151-52093218  
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Mobil: 0151 10403502  
Friedhof Kleinjörll: Reiner Albertsen, Mobil: 0171 1746932

**Liebe Gemeindeglieder!  
Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste:**

01.09.	10.00 Uhr	Kleinjörll
	Gottesdienst	Pastorin Gnade
01.09.	11.00 Uhr	Kleinjörll
	Taufgottesdienst	Pastorin Gnade
08.09.	10.00 Uhr	Eggebek
	Goldene Konfirmation	Pastorin Schildt
15.09.	10.00 Uhr	Kleinjörll
	Goldene Konfirmation	Pastorin Gnade
22.09.	10.00 Uhr	Eggebek
	Gottesdienst	Pastorin Schildt
29.09.	10.00 Uhr	Esperstoft
	Gottesdienst	Pastorin Schildt
06.10.	10.00 Uhr	Görrisau
	Erntedank-Gottesdienst	Pastorin Schildt und Pastorin Gnade

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

**Kinder und Jugend**

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörll mit

Sonja und Helga.



Kindergottesdienst für die Kleinsten findet am 9. September um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Pastorin Gnade statt.

**Mitteilungen**



**„Unterwegs im Namen des Herrn“**

- Kaffee, Klöonschnack, Gebet und Ausfahrt – einmal im Monat am Samstag treffen sich christliche Motorradfahrer und -fahrerinnen, Trikefahrer und -fahrerinnen um 10.00 Uhr beim Pastorat in Eggebek, Hauptstraße 52a, gegenüber vom SKY-Markt, trinken kurz einen Kaffee, lernen uns dabei kennen, informieren über die Tagestour, sprechen ein Gebet und starten die Motoren, um einen wunderschönen Tag in Gottes wunderbarer Schöpfung zu erleben. Wer Fragen hat oder Ideen für eine schöne Tour, kann mich gerne anrufen, 04609-1545. Wir sind im Namen des Herrn unterwegs am 14. September. Die linke Hand zum Gruß!

Vorankündigung: 31. Oktober 2019 – Reformationstag: 11.00 Uhr Motorradgottesdienst in der St. Petrus-Kirche in Eggebek.  
Susanne Schildt

**Singkreis Eggebek-Jörl**

Einfach aus Spaß am Singen. Keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Immer am Montag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, Hintereingang.. Informationen bei Susanne Schildt,

04609-1545 oder einfach mal vorbeikommen.

**Die Kirche kommt ins Dorf**



Klöönschnack über Gott und die Welt!  
Die mobile Kirche kommt nun in die Dörfer! Mit diesem Bus komme ich, Pastorin Susanne Schildt, für eine Stunde in Ihr Dorf! Er bietet Platz zum Sitzen, Kaffeetrinken und Schnacken.

Termine:  
Bollingstedt 10.00 Uhr beim Dauerflohmart: Donnerstag, 5. September  
Langstedt 15.30 Uhr bei Bäckerei Hansen: Freitag, 13. September  
Keelbek 16.30 Uhr hinter der Gaststätte: Freitag, 13. September  
Kommen Sie doch mal vorbei!

**Club der älteren Generation**

Liebe Clubmitglieder,  
am 11. September möchten wir Sie zu unserer diesjährigen 2. Halbtagesfahrt herzlich einladen. Wir fahren mit der Firma Bischoff in ein Cafe der alten guten Art nach Fockbek ins Café „Marc“. Hier wartet ein großes Stück Torte und Kaffee auf uns! Danach wird Eggi uns mit seinem Musikprogramm den Nachmittag verschönern. Um ca. 17.00 Uhr werden wir den Heimweg wieder antreten. Wir hoffen auf rege Beteiligung und einen schönen Tag für alle.

Anmeldungen bitte bis Freitag, d. 6. September unter Telefon: Kirchenbüro, 04609-312, Hannelore Feddersen, 04607-896, Christa Fries, 04607-834, Christa Beck, 04609-5117. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, wo Sie einsteigen werden.

**Fahrplan:**

13.00 Uhr	Sollerup Fa. Bischoff
13.10 Uhr	Kleinjörll Schule
13.20 Uhr	Janneby 1. Bushaltestelle
13.35 Uhr	Jerrishoe Heideleh

13.45 Uhr Eggebek Schule  
 13.50 Uhr Langstedt, Gastwirtschaft  
 14.00 Uhr Bollingstedt Kindergarten  
*Es grüßt herzlich im Namen des Vorstandes,  
 Hannelore Feddersen*

**Die nächsten Tauftermine**

20. Oktober – 11 Uhr in Kleinjörll  
 10. November – 11 Uhr in Eggebek

**Amtshandlungen**



**EVANG.-LUTH.  
 KIRCHEN-  
 GEMEINDE  
 WANDERUP**

*Kirchenbüro Sprechstunden:*

*Dienstag und Freitag jeweils  
 von 9.00 bis 11.30 Uhr*

*Kirchenbüro: 04606 208*

*Fax: 04606 370*

*Pastor Engel 04606 612*

*E-Mail: kirchenbuero@wanderup.kksfl.de*

*Sie finden uns auch auf facebook:*

*facebook.com/KircheWanderup*

**Gottesdienste**

01.09.2019 11:00 Uhr

Familien-Gottesdienst in Tarp

08.09.2019 10:00 Uhr

Gottesdienst

13.09.2019 19:00 Uhr

Taizé-Andacht

15.09.2019 10:00 Uhr

dänischer Gottesdienst

22.09.2019 10:00 Uhr

Gottesdienst Pastor Engel

29.09.2019 17:00 Uhr

mehr-Gottesdienst mit Tobias Heike

und P.Engel mit Kinderkirche

**KinderKirche**

13.09.2019 15:00 Uhr

im Haus der Begegnung

**Beerdigungen**

31.07.2019 Margarethe Kollerbohm

**Taufgottesdienste**

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig im Kirchenbüro an.

**Termine im Haus der Begegnung**

02.09.2019 15.00 Uhr

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichten wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

**Taufen**

Von 13 Taufen werden namentlich genannt:

Miro Luis Christiansen

Laura Sophie Röschke

Ove Steinmann

Leni Freya Zogs

Spielenachmittag

09.09.2019 15.00 Uhr

Häkelrunde

16.09.2019 15.00 Uhr

Spielenachmittag

23.09.2019 15.00 Uhr

Häkelrunde

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

**Achtung: Terminverschiebung!**

Der Frauengesprächskreis findet am 11.09.2019 um 15:00 Uhr im Gemeindehaus statt.

**Kirchenchor „Farbenfroh“**

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen mit Chorerfahrung – gerne für die Altstimme - sind herzlich willkommen.

**Unsere Hauskreise für Männer und Frauen:**

**Bar Church:** 12. und 26. September um 19:30 Uhr im Westerkrug

**Ladies Night:** 05. und 19. September um 19:30 im Gemeindehaus

**Kleidersammlung für Bethel**

Im Zeitraum vom 16. – 21. September findet in unserer Kirchengemeinde eine Kleidersammlung für Bethel statt. Kleidersäcke hierfür können im Kirchenbüro abgeholt werden. Außerhalb der Öffnungszeiten des Büros können die Kleidersäcke auf die Terrasse hinter dem Gemeindehaus abgestellt werden.

**Seelsorge**

Wenn Sie Begleitung in Lebensfragen oder bei Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Pastor Engel, Tel. 04606 612

*Es grüßen Sie herzlich*

*Ihr Pastor Gunnar Engel*

*Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup*

Mika Schäfer  
 Jette Kühll  
 Solvej Sophie Asphal  
 Karl Christian Ott

**Trauungen**

Christian und Carola Cofahl

**Trauerfeiern**

Holger Thomsen

Tel. (04638) 10 10  
 24963 Tarp, Stapelholmer Weg 17  
 Mo,Fr 9.00-12.30  
 Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00  
 Sa. 9.00-12.00  
**Mittwoch nachmittags und außerhalb dieser Zeiten nur nach Vereinbarung**

**Wir machen Platz für neue Ware.**

**Viele Markenfassungen jetzt stark reduziert!**

**z. B. 59,- statt 159,-  
 39,- statt 99,-**

**FRÜHBUCHER LIEGEN BESSER.  
 Den letzten Ruheort schon zu Lebzeiten bestimmen.**

*Bestattungen Hansen*

Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
 bestattungshaus-hansen.de

Westerfeld 18  
**WANDERUP**  
 Tel. 04606-965 78 53

*Der Einzigartigkeit eines Menschen Ausdruck verleihen.*

Eine individuelle Trauerfeier macht das möglich.

Hauptstraße 26 b • Eggebek  
 Tel. 04609/363  
 Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp  
 Tel. 04638/213 53 63  
 www.bestattungen-timm.de

*Bestattungen Timm*

*Aus der Region  
für die Region!*

## Informationen zum Glasfaserausbau im Amtsgebiet Eggebek



Die Bagger rollen und der Ausbau hat am 29.07.2019 begonnen. Wir sind im Norden Wanderups gestartet. Über das Gewerbegebiet Westerfeld werden wir weiter in die Gemeinde ausbauen. Erste Kunden werden wir im Herbst 2019 anschließen und mit schnellem Internet versorgen können.

Für die Gemeinde Wanderup ist es uns gelungen drei regionale Tiefbaufirmen zu beauftragen, welche den Ausbau vor Ort ausführen werden. Für die restlichen Gemeinden sind die Ausschreibungen im laufenden Verfahren. Eine genauere Ausbauplanung können wir daher im Oktober 2019 bekanntgeben. Unser Ziel ist es, weiterhin mit mehreren Firmen gleichzeitig das flächendeckende Internet so schnell wie möglich in Ihre Haushalte zu bringen.

### Allgemeine Hinweise:

Verfahren und Darstellung von anderen Anbietern, welche derzeit im Umlauf sind: Wenn Ihnen ein Glasfaseranschluss angeboten wird, sollten Sie nachfragen, wann und wie die neue Glasfaser in Ihr Haus gelegt wird, denn nur dann ist es ein echter Glasfaseranschluss!!

Sollten Sie eine Kündigung Ihres alten Anbieters bekommen haben und Sie haben einen Anschluss bei den Amtswerken Eggebek abgeschlossen, wenden Sie sich direkt an die Amtswerke Eggebek, wie Sie weiter verfahren sollten.

Der Breitbandzweckverband und die Amtswerke Eggebek werden Sie jetzt monatlich in der WIR Zeitung auf dem Laufenden halten. Weitere Infos erhalten Sie auch auf der Internetseite des Breitbandzweckverbandes und der Amtswerke Eggebek sowie auch gern persönlich im Gespräch mit unseren Mitarbeiterinnen.



04609 953 90 15



Am Klinkenberg 1, 24852 Eggebek



info@treenet.de



www.treetenet.de

### Unsere Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 15:00 – 18:00 Uhr,  
Persönliche Termine gerne auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten nach Absprache.